

# DEBRECZENI UJSÁG

**HAJDÚFÖLD**

**ELFIZETÉSI ÁRA A BUDAPESTI FÜGGETLENSÉG-  
GEL EGYÜTT 1 HÓRA 2 P 40 FILLÉR. EGYES  
SZÁM: ÁRA HÉTKÖZ NAP 10, VASÁRNAP 20 FILLÉR.**

**FELELŐS SZERKESZTŐ:  
VITÉZ KOLOSVÁRY-BORCSA MIHALY.**

**SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA  
JÓZSEF KIR. HERCEG-UTCA 16. TELEFON 23-48.  
FIÓKKIADÓHIVATAL JÓZSEF KIR. HERCEG-U. 2.**

(Elsőszám 15.) 1934. július 8.

Vasárnap

XXXVIII. évfolyam 152. szám

## A haza és a vallás

Magyarország biboros hercegprímása, Serédi Jusztinián a minap egy magas szárnyalású beszédet mondott a máriacelli zarándokok ájtatos gyülekezetén. A hercegprímás a zarándokló katolikus hívők előtt beszélt, de valójában az egész magyar társadalomhoz intézte szavait.

A krisztusi evangélium magasságait és mélységeit tárta fel lendületes szózatában és a vallásos érzés összefogó és fenntartó erejét ecsetelte. Egy családnak vagyunk a tagjai — mondotta a hercegprímás. Az Isten egységbe foglalta az embereket, mert egy atyától származunk.

Ez a nemes tanítás alkalmas arra, hogy a mai zaklatott időben minden jóra való, gondolkodó, lelkes emberben mélységes visszhangot keltsen. A vallásos érzés ösztönösen veleszületett az emberrel. Érthetetlenek és a végső okokat nézve, céltalanok is látszik minden küzdelem és túlekedés a mindenek sorsát intéző isteni gondviselés tudta nélkül. Az a vallásos áhitatban mélyen átértett hitű tudat, hogy az Isten minden cselekvésünkön jelen van, amíg élünk és jelen van akkor is, amikor már nem élünk; az a tudat, hogy egy felsőbbrendű égi hatalom örökösök felettünk és hogy bármilyen történelmi is velünk és körülöttünk — végül mindenki vagy a földön, vagy a földöntúli életben megkapja a maga igazát: ez a tudat az, amely minden családot és keresésük között is megnyugvással és örök bizalommal töltheti el az embert. A vallásos érzés az, amely fenntartja az emberiséget. A bűnök és a kétségbeesés megdöbbentő esetei azért szaporodtak el, mert az emberiség egy része elszakadt Istenétől.

Ez a lélekemelő tanítás szól hozzánk a biboros hercegprímás máriacelli szavaiból. De azt is mondotta Serédi Jusztinián, ebben a magasrendű szózatában, hogy „az a legnagyobb fia a magyar hazának, aki egyvallásúvá tudná tenni ezt a nemzetet.”

Szép és nemes tartalom foglaltatik a hercegprímás beszédében ebben a részében is, de bármennyire át vagyunk is hatva a vallásos érzésnek mélységes fenntartó erejétől, mégis azt kell mondanunk, az az igazság, hogy egy vallásúvá tételük ez a nemzet, csak óhajítás maradhat, mert erre is nem hunyhathatunk szemet a valóság előtt. A történelmi fejlődés eredményeit nem tüntethetjük el és tudomásul kell vennünk, hogy a fellövedés rendjén több valláskezelést keletkezett. Ezek megvannak és akarnak a maguk hité és felfogása szerint. Ezek tények, amelyekkel számolnunk kell és amelyeket tudomásul kell vennünk. Csak az a fontos, hogy valamennyi valláskezelést a mindenható Isten családja tartozónak vallja magát s hogy valamennyien, bármely oltár előtt áldoznak. Istennek áldozzanak és valamennyien értelműen és egy akarrattal, lelkes odaállással és áldozatkészséggel a hazát és a magyar nemzet egyetemes érdekeit szolgálják.

A fontos továbbá az, hogy a magyar valláskezelések megértésük egymást és békességben éljenek egymással. A krisztusi magasztossága és a hífséges hazaszeretete által, amely valamennyi hazai valláskezelésben közös, adva van a legfontosabb összekötő kapocs közöttük. Ezekkel erősebbekkel, a hazaszeretet és a buzgó lélekesség erejével át lehet hidalni és lehet tompítani minden ellentétet, amelyek valláskezelések között fölmerülhetnek. A békétlenség, csak villongás, csak háborúság ne legyen a magyar valláskezelések között, mert a magyar nemzet fővárosi érdeke a valláskezelési békében áll. Mindig kietlen érzést fakaszt az, amikor látjuk, hogy a valláskezelések és épen az ország egy része Krisztus nevében — mindenféle fegyverekkel hadakoznak egy-

## Az agyonlőtt Sleicher titkos kapcsolatait kutatja a világsajtó

(Tudósítás a Függetlenségben)

## Félmillió pengő értékű közmunka programját dolgozta ki a debreceni kulturmérnöki hivatal

**Földmunkák és víztelenítési eljárások lesznek megvalósíthatók  
A téli szükségmunkák tervezetét felterjesztik a minisztériumba**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Részletesen beszámolt a Debreceni Ujság arról, hogy a földművelésügyi miniszter a 'szántó- és aszállyásföldökkel kapcsolatban közzétett rendelettel adott ki, amelynek legfontosabb rendelkezése az, hogy az aszállyásföldök területén össze kell írni mind azokat a számbavehető közmunkákat, amelyek jár a télen megkezdhetők lennének. A miniszter rendeletét folytatán Hajdúvármegyében báró Vay László főispán felhívás: intézett a megyei városok polgármestereivel, a főszolgabírákhoz és a községi előjáróságokhoz, hogy a munka nélkül maradt mezőgazdasági munkások számának megállapítása mellett a számbavehető közmunkákról is terjeszsenek be pontos jelentést, amit sürgősen felterjeszzenek a kormányhoz.

Ezzel a földművelésügyi miniszteri rendelettel függ össze az is, hogy a debreceni m. kir. kulturmérnöki hivatal Pováczsny Pál műszaki

felügyelő sűrűn kidolgozta az idej kulturmérnöki közmunkák tervezetét. Ezek a munkálatok Hajdúvármegye területén a következőképpen alakulnak:

Debrecenben a Tócs medrének tisztogatása és a szennyvíztisztító telep kiegészítése, valamint Baňa István földbirtokosnak mintegy 40 kat.hold szántóföld víztelenítése.

Balmazújvároson 1686 hold terület víztelenítése, a Kishortobágy dűlőből 300 hold és a Bakóczy dűlőből 200 hold terület lecsapolása, 15.800 pengő költséggel.

Hajdúszoboszlón a Brassó és Gát ér rendezése 45 ezer pengő összeggel.

Hajdúszoboszlón a község belső részének és északi határszélének lecsapolása, a dióvári járás, Mosótó, Hosszúrét és a református egyház érdekeltiségeihez tartozó, összesen mintegy 500 kat.hold, összesen 6000 pengő költséggel.

Hajdúszoboszlón a Kösely átöltések átépítése 3500 pengővel.

Kabán a belterületeken lévő vizek lecsapolása 7550 pengős költséggel.

Vámospétesen 17.000 pengős közmunkával 495 kat. hold területet csapoltak le, illetőleg víztelenítettek.

Ezenkívül Debrecen, Balmazújváros, Hajdúnánás, Miskolc, Sárospatak, Hajdúszoboszló városok illetőleg községek határaitban fekvő Kondoros, Tócs és Kösely vízfolyások és mellékfolyásaik rendezési tervét is elkészítette a kulturmérnöki hivatal.

A földmunkák elvégzéséhez szükséges költségek kifizetésére a költségvetésből 500.000 pengőt tesznek ki;

ha ezen munkálatok engedélyezése folyamán nem fognak nehézségek felmerülni, úgy tavasszal ez a munka is megindítható lesz.

## A Városok Kongresszusa őszi jubiláris közgyűlésének egyetlen tárgyaül a vagyonkezelés rendezését tűzték napirendre

**Pénzügyi, adóügyi tanácsnokok és főszámvevők országos értekezlete**

A Magyar Városok Országos Kongresszusának elnöksége értekezletre hívta össze a városok pénzügyi, adóügyi tanácsnokait és főszámvevőit, hogy az aktuális kérdéseket megbeszéljék. Ezen a nagyjelentőségű értekezleten Debrecen városát Ary Lajos főszámvevő képviselte.

Várhídy Lajos, a Városok Kongresszusának igazgatója hatalmas beszédet mondott a városok vagyonkezelésének reformjáról. Hangsúlyozta, hogy a városfelelősségnek az előfeltétele a városi háztartás rendezettségé. Ha a város háztartása nincs rendezve, akkor jöhetnek a legszebb tervekkel, ideákkal, nincs amiből azokat megvalósítani lehetne.

A Városok Kongresszusának a működésén városi fonákintézkedések végig a pénzügyi, hitelügyi, általában háztartási kérdések. Hogy mily fontos a városok életében ez a kérdés, amihez kapcsolódik az adóügy, a hitelügy, a vagyonkezelés stb., azt mutatja az is, hogy a Kongresszus fennállásának 25-ik évfordulója alkalmából,

az összes tartandó egyetemes ülés egyetlen főtárgyául, a Kongresszus elnöki tanácsa a városok háztartási kérdéseinek a kitűzését tartotta szükségesnek.

A legfőbb cél ugyanis, amire minden városnak törekednie kell a városi finanszírozás oly módon való rendezése, hogy a városi adózó polgárságnak legnagyobb kímélés mellett, minél nagyobb eredményeket lehessen produkálni. Ezt a műveletet a

városok adóügyi és pénzügyi, számvevőségi szakemberei teremthetik meg, mert ha minden van a háztartásban, akkor telik hasznos beruházásra, működhetnek a mérnökök, ambícióval dolgozhatnak az orvosok, telik mindarra, amit egy rendezett városi háztartástól elvárhatunk. A városfejlesztés eme pionírjait hívta össze a Kongresszus elnöksége a Kongresszus pénzügyi, adóügyi és számvevőségi szakosztályának a megalakítása végett, alkalmat akarván nyújtani, hogy a városi tisztviselők eme kategóriái résztvegyenek a Kongresszus munkájában.

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

A városi árvaszéki elnöki állás dr. Tóth Emil nyugdíjba vonulása óta üresedésben van és ezt a tisztséget helyettes árvaszéki elnöki minőségben dr. Tatay Zoltán tölti be. A nagyképzettségű tisztviselő már hosszú ideje óta általános megelégedésre látja el a mai időkben szociális jelentőségében fokozottabb súlyt nyert hivatal vezetését, ami annál örömdetesebb, mert az árvaszéki elnöki állás betöltése így nem fog gondot okozni.

messég és ez a felebaráti szeretet irányítja a valláskezelések magatartását az egymással való viszonylatban is s akkor Serédi Jusztinián biboros hercegprímás, ha nem is látja megvalósulni az egyvallású nemzetre vonatkozó nemes óhaj-

Az országos értekezlet ezután elhatározta, hogy megalakítja a Városok Kongresszusának pénzügyi, adóügyi és számvevőségi szakosztályát. A számvevőségi szakosztály elnökéül Ary Lajos debreceni főszámvevőt választották meg.

A számvevői, illetve számvevőségi szakosztály feladataul azt tűzték ki, hogy a városok számvevőinek a szabályozására vonatkozó rendeletet mielőbb adja ki a kormány, mert ezen a téren a gyakorlatban nagy eltérések mutatkoznak a városoknál. A gyakorlat alapján történik az utalványozás, hitelnyilvántartás, hatáskörök megállapítása.

## Árvaszéki elnököt választ a legközelebbi városi közgyűlés

A belügyminiszter a városi tisztviselői státusz jóváhagyásakor megadta az engedélyt az árvaszéki elnöki állás végleges betöltésére s így a választás a legközelebb tartandó városi közgyűlés tárgysorozatára kerül. Ezt a legközelebbi rendes közgyűlést a zárszámadások letárgyalása miatt még ebben a hónapban össze kell hívni s kétségtelen, hogy azon az elnöki állást dr. Tatay Zoltánnal fogják betölteni. Az ő megválasztásával megüresedő állásokra a választást azonban csak az őszi közgyűlésen fogják megtartani.

tását, de legalább látni fog a magyar lelkék egyetértő hazaszeretettől övezett, békésen fejlődő magyar nemzetet, amely egy derekas kormányval az élén — egy szebb jövőnek kialakításán munkálkodik s küzdve-küzd és bizva-bizik.

## Meghalt Hegedűs Sándor törvényhatósági bizottsági tag

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Széles körökben kelt őszinte részvétet, hogy Hegedűs Sándor a két évvel ezelőtt megszünt Hegedűs és Sándor könyvkereskedő és lapkiadó cég vezérigazgatója elhunyt. Debrecen közgazdasági életében több évtizeden át vezető szerepet töltött be Hegedűs Sándor, aki agitálásával, nagy ráteremtésével és tehetségével magasra ívelő igen szép pályát futott meg. Szatmáron kezdte pályafutását a könyvkereskedő szakmában mint inas. Apja korán elhunyt s már ebben az időben saját keresetéből tartotta fenn családját, négy kis testvérét ő nevelte fel, hűgait kiházasította. Amikor Debrecenbe került, a László-féle könyvkereskedésben talált alkalmazást s rövidesen társa lett a cégnek. Pár év múlva Sándor Imrével társult és megvette az Aczel antikváriumot, 1914-ben pedig a Piac utca egyik legszebb bérházát szerezte meg, ahol az ország egyik legmodernebb könyvkereskedését rendezte be.

A világháború utolsó évében nyomdátulajdonos lett s átvette a Debreceni Független Ujságot. Mint lapkiadó bámulatos gyorsasággal fejlesztette ki nyomda üzemét vonalozó és könyvkötő osztállyal. Rengeteg könyv készült nyomdájában, főleg a református egyház vezető férfiak vallástörténelmi és filozófiai munkáiból, szállította a református egyházkerületnek s cégének nevét az egész országban ismertté tette. 1922-ben megvásárolta a „Margit-fürdőt”, amelyet modern egészségügyi intézménnyé emelt. A gazdasági válság az ő vállalatát sem kímélte s két évvel ezelőtt likvidálta összes üzemeit. — Azóta visszavonult a kereskedelmi élettől és csak a közéletben szerepelt, mint törvényhatósági bizottsági tag és mint a kereskedelmi és iparkamara választmányi tagja. Hosszú idő óta betegeskedett és szombaton 62 éves korában a súlyos szendvedésektől váltotta meg a halál.

Az elhunyt vezérigazgatóval mi politikailag szemben állottunk, de működésében mindig a korrekt eszközökkel dolgozó lapkiadót és közéleti férfit ismertük meg és becsültük s ma is őszinte gyászal állunk ravatala körül.

Hegedűs Sándor temetése vasárnap délután 4 órakor lesz a zsidó temető halottas házából. A temetésre az Arany Bika elől délután négy órakor autóbúszliat indul a család a következő gyászjelentést adta ki:

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy legjobbjaink, szerető hűséges férj, jó testvér és rokon **HEGEDŰS SÁNDOR** Debrecen szab. kir. város törvényhatósági bizottságának és a Kereskedelmi Csarnok választmányának tagja, a Debreceni Kereskedelmi és Iparkamara helytagja f. évi június hó 7-én áldásos életének 62-ik, boldog házasságának 29-ik évében hosszas szenvedés után meghalt. Drága halottunkat f. hó 8-án, vasárnap délután 4 órakor fogjuk az izraelita temetőben tartandó gyászszertartás után örök nyugalomra helyezni. Áldott emléket kegyelettel és szeretettel fogjuk őrizni! Felesége: özv. Hegedűs Sándorné sz. Haas Olga. Édesanyja: özv. Hirsch Adolfné sz. Lázár Juliska. Testvérei: Hegedűs Gyula és neje, Hegedűs Dezső és neje, Hegedűs Kálmán neje és családja, Iház Henrikné sz. Hegedűs Sarolta, Sógortai, sógoronni és rokonai: özv. dr. Freund Jenőné, Haas Ferenc, neje és családja, özv. Haas Oscarné és családja, Haas Dezső, neje és családja, Iház Henrik, dr. Jakab Endre, neje és Jakab Andriska, dr. Rényi Andor, neje és családja, Freund István és neje. Minden külön értesítés helyett.

## II. OSZTÁLYÚ ALOSZTÁLYDÖNTŐ MÉRKŐZÉS

Vasárnap délután fél 6 órai kezdettel a DVSC Diószegi-úti pályáján kerül lejátszásra a keleti kerület két II. osztályú bajnok csapatának, a debreceni alosztály-bajnok Debreceni Munkás Testező Egyesület és a kunsági alosztály-bajnok Karcagi MOVE futbalcsapatának döntő mérkőzése az első hely elnyeréséért. Az első fordulóban a karcagi csapat győzött 3:2 arányban sáros, nehéz pályán. A DMTE kitaró, lelkes csapata be akarja bizonyítani, hogy az első fordulóban szenvedett veresége nem reális s mindent elkövet a győzelem megszerzéséért. A debreceni pálya s a szokott környezet mindenesetre előnyt jelent a DMTE csapatának, igen szép és heves mérkőzésre van kilátás.

Előzőleg fél 4 órai kezdettel a DMTE kölyökcsapata a Dohánygyár kölyök-csapatával fog játszani barátságos mérkőzést.

A rendező egyesület igen olcsó propaganda-helyarákat állapított meg, hogy mindenkinek módjában álljon a névnapok megkezdő mérkőzést megénezn. Ülhely 30 fillér, állóhely 20 fillér.

PRÁGE felhívása! Felhívom az alábbi látékosok, hogy ma, vasárnap déli 12 órára Nagy Daniél cégnél pontosan jelenjenek meg. A csapat gépkocsin utazik Kisvárdára, Bartha, Bíró, Hevesi, Szabó, Bóór II., Hegedűs, Gáll, Magyar, Tolnay, Ókrós, Kemény, Mossári.

VIGSZINHAZ.  
MA 2 sláger!  
**LANYOK A VASARON**  
**EGY LEANY, AKI MINDENT TUD**  
Dolly Haas.  
Hétlőn új műsor! Claude France világhírű regénye  
**A CSATA**  
főszereplő Anna Bella.  
**SZIVEK MELÓDIAJA** Eggerth Mártha.  
Előadások kezdete: Vasárnap: 4 — 1/2 — 7 — 9.  
Hétlőn: 6 — 9 órakor.

URANIA.  
Ma és hétlőn utóllára! 2 hatalmas attrakció!  
**Gaál Franciska**  
világfilmje  
**CSIBI**  
H. G. Wells fantasztikus regénye:  
**A LATHATATLAN EMBER.**  
Előadások kezdete: Vasárnap: 3—1/2—7—9 ó. 30  
Hétlőn: 1/2—7—9 ó. 30 p.  
Az első előadás mérsékelt helyarákkal.

Ma utóllára! **APOLLO**. Vigliték-esték!  
**JÖNNEK A HUSZAROK**  
Katonavígjáték. Ursula Gaabley.  
**NÁSZÚT HARMASBAN** Brlg'tre Helm.  
Előadások kezdete: 3—1/2—7—9 óra 30 p.  
Az első előadás mérsékelt helyarákkal.

## Hosszszolgálatu erdőőrök kintünetése

A m. kir. Földmívelésügyi Miniszter úr abból a célból, hogy az ország erdőgazdaságában alkalmazott szakképzett erdészei altiszteknék serkentő példát nyújtsanak és hogy az általuk nehéz körülmények között becsülettel és hűséggel teljesített, azok esetében életveszéllyel járó szolgálat erkölcsi elismerésben részesüljön, az olyan szakképzett erdőőröknek, akik példás és hűséges viselkedés mellett egy szolgálatadómány 30 évet töltöttek el szorgalmuk, magatartásuk és jóváhalóságuk által társaik közül kiűntek, hűséges szolgálatuk elismeréseképpen elismerő oklevelet kíván adományozni, esetleg őket más kintünetésben részesíteni.

Felhívom az érdekelt erdőbirtokosokat, hogy a kintünetésre érdemes egyének nevét, lakhelyét, személyi adatait, szolgálati viszonyát f. évi július hó 15-ig a gazdasági és erdészeti ügyosztály, Városháza, főemelet 12. sz. szobában jelentsek be.

A szolgálati idő tartamára az időközben teljesített katonai szolgálat beszámítható.

A kintünetésnél elsősorban olyan szakképzett erdőőrök jönnek tekintetbe, akik szolgálatadómányukkal szemben a múltban lezajlott szomorú állapotok alatt is hűséges és odaadó magatartást tanúsítottak.

Olyan egyéneket, akik erdőőri, vagy erdőgazdasági szakképzést nem tettek, továbbá, akik ilyenféle kintünetésben részesültek, — javaslata hozni nem lehet.

Erre a hirdetményre az erdészeti alkalmazottak figyelmét is felhívom.

Polgármester.

## EGY THEOLÓGUS SÚLYOS KERÉKPÁBALESETE

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Szombaton délután a Mester-utca és Bethlen-utca sarkán kerékpáron haladt Kotormán István 22 éves teológus, aki olyan szerencsétlenül fordult be az utcasarkon, hogy elvesztette egyensúlyát és a következőre zuhant. Az utstetten kiálló hegyes kő felhajtotta a teológus homlokát és csontig hatoló súlyos sebet ejtett rajta, azonosköltséggel a vállát is összezúzta. A szerencsétlen fiatalember fejéből ömlött a vér, úgy hogy a mentőkért kellett telefonálni, akik a sebészi kórházba szállították Kotormán Istvánt. A mely sebet az orvosok összevarták és a teológust gyógyszerelés alá vették.

„A MESEBELI OLÁH HERCEG LÉGIÓJA”. Rugonfalvi Kiss István hatalmas közgyűlési tiltakozó beszédét, amelyben visszautasította Barthou történelemhamisításait, múlt számunkban közöltük. A kiváló tudós rámutatott arra, hogyha meg is állana Anonymus mesélgető krónikáinak az a helye, hogy Gelu oláh herceget Erdélyben találták a honfoglaló magyarok, igen kicsi „hercegség” lehetett az, amelyet egyetlen törzsünk haderejének egy kis része egyetlen csatában megsemmisített. Amikor tehát egész Erdélyre vonatkozó történelmi jogairól beszél a romániai felelvallókodottak, „ugyancsak bőven kamatozott a mesebeli oláh herceg egykori király-juh-legelője”. Így mondotta a kitünő professzor, a lapudósításban azonban szedő elnézés folytán **legelő** helyett **legió** jelent meg. Aki ismeri Erdély történelmét, — másképp pedig ezt illik minden magyar embernek ismerni, — nem tévedhetett meg a sajtóban. Román **legió** nem volt soha, hosszú évszázadokkal a magyar honfoglalás előtti kiűrté a római birodalom Erdélyt, mint a régészeti kutatások bebizonyították ezek a hajdani gyér helyőrségek sem **legió** fajtájuk voltak, hanem mindentől **barbárok**, akiknek igazán semmi közük nem volt Romulus és Remus klasszikus anyafarkasához. Bizony nincs az oláhoknak más történelmi joga Erdélyben, ha csak nem azokhoz a havasi legelőkhoz, ahova magyar túrelem és jóindulat engedte belopkodni a balkáni menekülteket a közölkor derekán.

Kereskedő, gyáros, iparos, stb., stb. **nékülözhetetlen! ÉP MOST JELENT MEG!**  
**A TISZTESSÉGTELEN VERSENY LEGUJABB JOGGYAKORLATA**  
Függetlenség: **ELJÁRÁS TISZTESSÉGTELEN VERSENY ÜGYEKBN**. Ezen aktuális és gyakori kérdés legpraktikusabb és legjobb összefoglalása: **Bányász Jenő dr.**, a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara titkára. E fontos és sokak köré részére nélkülözhetetlen mű megjelent, melynek szerzője e kérdés legújabb és legteljesebb, a legnagyobb érdeklődés előzte meg. **ARANY CSAK P. 3.—**. Beszerezhető a **DEBRECENI UJSÁG** Hírlapkiadóhivatalában, József királyi hivatalt utca 2. szám.

## Elkészült Debrecenben az első tengerjáró hajó

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Barcsay Zoltán géplakatos két társával együtt érdekes tervet váltott valóra. Nagy Pál földbirtokossal és Zih Jenő debreceni tisztviselővel együtt már régebben elhatározta, hogy hajót épít, amely alkalmas lesz arra is, hogy tengerre szálljon vele. Barcsay Zoltán elkészítette a kis hajó terveit és a Keresztesi utca 5. szám alatt meg is épült az első debreceni tengerjáró hajó, amelyet „Tekergő” névre kereszteltek el.

A „Tekergő” tíz méter hosszú, két méter magas és két méter széles. El van látva hűs löerős motorral és vitorlákkal is.

A „Tekergő”-t, amint a festése is teljesen elkészült, tenyelen Tiszacsegrére szállítják és innen a három utasa elindul le a Tiszán. Dunán a Fekete-tenger felé. Ebben az évben csak rövidebb Fekete-tengeri útát tesznek, de később sor kerül arra is, hogy nagyobb Európa-körűl útra induljanak.

## Százhatvan szegény gyermeket nyaraltat a Nagyerdő fái alatt a Katolikus Népszövetség

A Katolikus Népszövetség debreceni szervezete évről-évre jobban igazolja szép akcióival, hogy valóban egész Debrecen hatolikus népének a szövetsége akar lenni. A Szabó Ismre püspöki tanácsos igazgatása alatt álló vezetőség nem csak meglátja a mai nagy nyomort és nélkülözést, hanem nemes szívekre valló szociális érzékkel mindent megtesz, hogy lehetőség szerint segítsen is ahol csak tud. Ez évben is megszervezte az immár fogalomba menő gyermeknyaraltatási akcióját. A hat hétig tartó csodás sikeres akciónak az adja meg az igazi értéket, hogy **160 gyermeknek hat hétig tartó teljes élelmézését tulnyomó részben kisebb adományokból gyűjti össze a Katolikus Népszövetségnek kb. 50 tagból álló csoportvezetői gárdája**, pedig körülbelül 3000 pengő értékű élelmészről kell gondoskodnia. A nemes célra eddig a következő adományok folytak be: Dr. Lindenberger János 200 P., Szent Erzsébet Egyet 100 P., Szoc. Misszió Társulat 50 P.,

N. N. 5, Németh Kálmán csop. vezető ívén többen 1 P 50 fill, Windisch Ferenc 1, vitéz Boross Bertalan 5, N. N. 1, özv. Neujahr Béláné 2, dr. Barts Jenő 4, Köllönte Géza 5, Vitéz József 1, N. N. 10 P, 10 fill, Dusa Mária 5, Dusa Józsefné 10, Tyrán András 2, dr. Baranyai Béláné 10, dr. Magoss Györgyné 1, N. N. 2 P 6 fill, dr. Szily Tibor 5, Neumann Róbert 4, Takács János gyűjtőívén többen 15 P 50 fill, Horváth Ferenc 1 kg kenyér, Szabó Imréné 4 kg bab, Szegedy Oszkárné 2 kgr. cukor, 1 kg. rizs, Markovics Sándor 10 kilogramm hús, Bukovecz Istvánné 2 kg szalonna, Vajias Lajos 5 kg liszt, 10 kg bab, dr. Horváth Artúrné 5 kg hús, Tóth Ferencné 1 és fél kg zsír, Ungerleider Miklós 25 kg liszt, Boros János 20 kg burgonya, Burkus István 6 kg burgonya, 5 kg zöld bab, 4 és fél kg szárazbab, N. N. 1 kg zsír, Farkas Andor 10 kg liszt. Ezeket kívül sokan névtelenül küldték el természetbeni adományukat a plébániai szegények kamarájába.

## TÖRTÉNETI TUDOMÁNY ÉS ŐSI SZELLEMEK

Az u. n. Városi szövetség két vezető korifeusa a tegnapi közgyűlés személyeskedő műviharai közben többek közt **Rugonfalvi Kiss Istvánt, a magyar történelmi írás köztisztelőiben álló debreceni képviselőjét is megatrocitálta**. „Elég unalmas volt” — harsogott leléje Gábor Jenő baloldali városatyja, célozva a kiváló tudós tiltakozó beszédére, — „Tudom én anynyira a magyar történelmet, mint Ön!” — duplázott rá Fényes Jenő, de utóbbi megjegyzésnek csak egy okból csodálkozunk. Mindenki ismeri Debrecenben Fényes Jenő sokoldalú tudását, széleskörű műveltségét, józólését, elmélyedő, avagy tennelobogó filozófiai emelkedettségét, lantjának andalítóan zendülő bábáját, magával raszóó ihletett szónoki szárnyalását, — de a Városi szövetség vezetőjét mégis főként szerénységéért becsülik méltán a legszélesebb körökben. Távól áll azonban tőlünk, hogy azt állítsuk, ezzel a kiemeléssel rokonsejves egyéniségének legalapvetőbb vonása ellen vétett volna. Ismerjük Fényes Jenő kijelentéseinek cáfolhatatlan komolyságát és súlyát, — bizonyára utapos buvárlatok és elmélyedő studiumok eredménye ez a szerény, de öntudatos önértékelés, Reménykedéssel tekintünk tehát az új tudományos csillag művét elé, s ünnepezzük a fiatal tudóst, — mert ha Fényes Jenő neve arany és lángbetűkkel írva áll is a jog- és pénzügyi bizottság jegyzőkönyveiben, valamint áldásos ügy-

véd működésének expenz nótán a magyar közművelődés szempontjából Fényes valóban egész fiatal. — Gábor Jenő még kevésbé csodálkozunk. Mi megilletődött lélekkel, mely megrendüléssel hallgatunk Rugonfalvi Kiss István beszédét. Ő unta magát. No, mert ez az a bizonyos „ősi szellem”, amelynek jegyében a Városi szövetség Gábor Jenőhöz hasonló östakos vezetői emléleik Erdély katasztrófáit és az elszakított részekről kiűldözött „jött-menteket”.

— Akinek gyakran fáj a gyomra, helműködése renyhé, mája duzzadt, emésztése gyenge, nyelve fehéressárga, ötvágya megcsappant, annak természetes „**Ferenc József**” keserűviz csakhamar szabályozza a széklelet, élénkíti a vérkeringést és jó közérzetet teremt. Kórházi bizonyítványok tanúsítják, hogy a **Ferenc József** víz biztos és kellemes hatása következtében — kiválókép ülőfogalkozásnál — állandó használatra rendkívül alkalmas.

## FELEJTETHELEN LESZ A RÉVESZ BÁLINT CSERKÉSZCSAPAT NAGYERDEI KIRÁNDULÁSA

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
A Révész Bálint cserkészcsapat, mely tavaly nagyon fényes és a társadalom széles rétegeit megmozgató zászlóavatási ünnepélyt rendezett, ma, vasárnap egésznapos nagyszerű erdei ünnepélyt rendez. A közönség százaai mennek ki az erdőbe, ahová különben reggel kilenc órakor külön villamost is indítanak, amely a kirándóhely közelében áll meg. Akik kellő időben ott lesznek a Nagyállomáson, kimehetnek ezzel a külön villamossal, a későbbben jövőeknek pedig a klinika végén a palagi úton az egyetem sarkától kezdve cserkészek mutatják az út.

Nagyon kellemes helyen lesz a társaság és előreláthatólag nagyszerűen is fog mulatni, mert a cserkészek pompás ellátásról gondoskodnak, amelyet valóságos fillérekér adnak. A nap minden órájának meg lesz a meglepetése és szórakozási lehetősége egészen a táncig a fiatalok számára. Nagyszerű ebédet főznek, délután pedig szalonna-sütés rendeznek. Aki kimegy, egész nap egy pár filléret nagyszerűen szórakozhatik.

## Németh Garage

autó, motorkerékpár és műszaki  
cikkék szaküzlete.

Olcsó motorkó és olaj

**FISK**

gummi körze/képvisellete.

Személy és teherautó fuvarozás éjjel,  
nappal megrendelhető.

Miklós-utca 49. Telefon: 17—71.

# Letartóztatása előtt felakasztotta magát Győri Andrásné csökmői mérgekeverő, aki tizenhat évvel ezelőtt arzénrel meggyilkolta a férjét

**Szenzációs részletek a Körös-zugi arzénmérgezések nyomozásán — Két héttel ezelőtt egy másik csökmői asszony is öngyilkos lett félelmében**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Részletesen beszámolt a Debreceni Ujság—Hajdúföld arról, hogy dr. Preineszberger Jenő táblabíró, a központi vizsgálóbírósg vezetője a királyi ügyészség indítványára elrendelte a múlt napokban a tizenhat évvel ezelőtt elhunyt Győri András ötvennyolc éves csökmői gazdálkodó és a tizenhét hónapos Lóvi Magda holttestének exhumálását. Erre az adott okot, hogy a csendőrségre érkezett bizalmas értesítés szerint Győrit és a kisleányt arzénrel tették el láb alól. Az előzetes csendőri nyomozás során olyan adatok merültek fel, amelyek a feljelentést igazolták.

## Öngyilkos lett Győri Andrásné, aki arzénrel megmérgezte a férjét

A debreceni vizsgálóbírósg által bevezetett nyomozás szenzációs adatokat produkált. Dr. Preineszberger Jenő vizsgálóbíró július hatodikán, csütörtökön telefonon értesítette a csökmői csendőrséget, hogy mindent készítsenek elő a pénteken esz-közleendő exhumálásokra, legyenek sírásók a temetőben, hogy minden zavartalanul folyhasson le. Együttal utasította a vizsgálóbíró a csendőrséget, hogy Győri Andrásnét, aki ellen súlyos gyanú volt, pénteken reggelre hívják a község házára kihallgatás céljából. A csendőrség természetesen eleget tett a rendelkezésnek. Amikor azonban a vizsgálóbizottság pénteken reggel meg akarta kezdeni a kihallgatásokat, akkor jelentette a csendőrség, hogy Győri Andrásné pénteken virradó éjszaka öngyilkossági szándékból a lakásán felakasztotta magát, ilyenformán élete árán vonták ki magát az igazságszolgáltatás elől.

Az öngyilkosságnak egyébként szenzációs előzményei vannak. Győri Andrásnét ugyanis alaposan gyanúsították azzal, hogy ő tette el láb alól a férjét és a gondozására bízott Lóvi Magdát. A debreceni vizsgálóbíró Győrinét eleinte mint tanút hallgatta ki az arzénmérgezések ügyekre nézve, de semmi célzást nem tett arra, hogy őt is gyanúsítsák. A gyanu elsősorban azért terelődött feléje, mert Győriné annak idején valósággal sülly-főve volt a jelenleg vizsgálati fogságban levő Sz. Nagy Jánosnéval, a hírhedt kuruzsló asszonnyal és Z. Nagy Bálintnéval, aki szintén a mérgekeverő asszonyok sorába tartozik.

Győrinét a vizsgálóbíró kétszer is kihallgatta, majd a második kihallgatása után a szomszédoknak elmondotta, hogy most már tudja azt, hogy az orvosokat nem lehet falhoz állítani, mert tizenhat év óta is ki tudják mutatni a csontokból az arzént. Kijelentette, hogy ha az ő férje haltestét is exhumálni fogják, akkor kimutatják a csontban az arzént. Ezért ha értesült az exhumálásról, öngyilkos lesz. Győrinének ezeket a kijelentéseit névtelen levélben tudomására hozták a csökmői csendőrségnek s így indult el a nyomozás Győriné ellen. A mérgekeverő asszony legutóbbi tudomást szerzett arról, hogy ő is gyanuban van s amikor megkapta a csendőrség péntekre való idézését, tudta, hogy elveszett. Ezért követte el az öngyilkosságot.

**Egy másik öngyilkosság**  
Érdekes különben, hogy a csökmői arzénmérgezésekkel kapcsolatos nyomozás során a múlt napokban történt egy másik öngyilkosság is. Nagy Juliánna hatvanöt éves asszony még a múlt hónap végén megtudta, hogy őt is figyelik a csendőrség, mert súlyos gyanú van ellene, hogy részt

vett a mérgekeverő asszonyok manipulációiban. Ismerősei előtt olyan kijelentést tett, hogy minthogy Csökmőn mindenki gyanús, akinek meghalt valamelyik hozzátartozója, esetleg az ő rokonának a holttestét is exhumálni fogják, akkor pedig arzént találnak és őt felakasztják. Annnyira megrémült ettől a gondolatától, hogy június huszonegyedikén Csökmő község határában egy nyitott kutba vetette magát és meghalt. Ugylátszik, őt is a rossz lelkiismerete vitte a halálba.

## Sz. Nagy Jánosné, a rossz szellem

A pénteki helyszíni vizsgálat különben szenzációs adatokat hozott napvilágra. Győri András, aki igen jómódú gazdálkodó volt, elvált első feleségétől és tizenhét évvel ezelőtt ismét megnősült. Nőül vette azt az asszonyt, aki a nainap büntetésében felakasztotta magát. Győri a házasságkötéskor ötvennyolc éves volt, míg a felesége egészen fiatal asszony. Általában az egész Körös-zugi rémtettek végigvonul ez a jelenség: a férfi idős, a feleség fiatal s még hozzá a férj, akit ellettek láb alól, rendszerint erősen eikoholisták. A vagyonszerzési szándékon kívül elsősorban ezek voltak indító okai a mérgezéseknek. A házaspár eleinte megértette egymást később azonban Győri András mind jobban ráadta magát az ivásra, ami elkésértette a feleségét, aki Sz. Nagy Jánosné befolyása alapján elhatározta, hogy megszabadul a férjétől.

## Mit állapított meg a vizsgálat

Ebben az időben történt, hogy egy Lóvi József nevű zsidó házaló tizenhét hónapos kisleányát, Lóvi Magdát több ízben is rábízta Sz. Nagy Jánosnéra és Győri Andrásnéra azzal, hogy gondozzák addig,

ő távol lesz. A harmadik megbízás alkalmával történt, hogy a kisleány egy nap heves hasmenést kapott és két nap múlva nagy kínok között kiszenvedett. A gyermek eltemették, mivel az orvos azt állapította meg, hogy természetes halál történt betegségéből kifolyóan. Alig telt el néhány nap, Győri András is hasmenést kapott és egyik napról a másikra meghalt. Az ő halálával kapcsolatban sem merült fel semmi gyanu, csak később kezdtek sugdosódni az emberek, hogy Győri Andrásné járt a kuruzsló Sz. Nagy Jánosnéval és ott történt valami. Amikor azután kipattantak a Körös-zugi arzénes gyilkosságok, egymásután jutott eszükbe az embereknek a régi események és ezekről értesítették a csendőrséget. Így indult meg a nyomozás Győriné ellen is.

## Újabb hat exhumálás

A Debreceni Ujság—Hajdúföld munkatársai illetékes helyeken érdeklődött a Körös-zugi mérgekeverők ügyéről s azt a felvilágosítást kaptuk, hogy a legközelebbi napokban még hat exhumálás fog történni a csökmői temetőben, de ezenken kívül újabban is nap mint nap érkeznek névtelen feljelentések a csendőrségre régi arzénes gyilkosságokról. A nyomozó hatóságok a legszigorúbban eljárnak ezekben a névtelen feljelentésekben, mert az eddigi adatok szerint a névtelen feljelentések legnagyobb része gyilkosságok nyomára vezet a nyomozókat.

Az újabb hat exhumálással most már huszonkettőre fog megnöni a csökmői és komádi temetőben végzett halottkiasások száma. Ilyenformán nagyon könnyen meglehet, hogy a Körös-zugi mérgekeverés még a Tisza-zugi esetet is felül fogja múlni. Egyébként a most exhumáltak hullarészeit véleménynyadás céljából felküldötték a Birósági Vegyészeti Intézetbe.

# Tudnivalók a háztulajdonosok számára jövedelem és vagyonadó megfelebbezéséről

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Az 1934 évre szóló jövedelem és vagyonadó fizetési meghagyást már kiadta kézbesítés végett a kivető hatóság. Ezen fizetési meghagyáson feltüntetett vagyonadó alapja az adózó tulajdonát képező tiszta vagyon. A háztértékelésnél az 1933 év novemberében beadott házbérvallomás végösszegének 15 szörösét veszik alapul. Ezen alaplól azonban levonható az adózó összes igazolható tartozása (banktartozás, magánkölesön, adóhátralék stb.) Vagyonadót csak az az adózó tartozik fizetni, akinek 1933. év utolsó napján tiszta vagyonának értéke az 5000 P-t meghaladja, aki pedig jövedelem adót nem tartozik fizetni, csak abban az esetben lesz vagyon-

adóval megadóztatva, ha a tiszta vagyonértéke a 25.000 P-ön felül van.  
Jövedelemadót csak akkor fizet a háztulajdonos, ha tiszta jövedelme az évi 1000 P-t meghaladja. A nyers bevételből levonható az előző évben fizetett köztartozások, közüzemi és tatarozási költségek.  
A Debreceni Háztulajdonosok Egyesülete ezáltal is felhívja a háztulajdonosok figyelmét arra, hogy a sérelmes fizetési meghagyást a kézbesítéstől számított 15 nap alatt lehet az adófelszámolási bizottsághoz megjelentetni. A felebbezést a m. kir. adóhivatalnál kell írásban benyújtani. Bővebb felvilágosítást az Egyesület helyiségében (Széchenyi u. 1. sz., emelet, telefon 33-69.), a hivatalos órák alatt díjtalanul ad tagjainak.

## Felhívás

### ÖRÖKLAKÁS építésben résztvevők részére.

**Öröklakás építési akciónkat kibővítettük 2 szobás lakások is készülnek**

**A Debreceni Első Takarékpénztár pénzügyi támogatásával a Poroszlay-ut 24 és 59. számú telkünkön egy-egy társasházat (1924. XII. törvények szerint) óhajunk építeni, amelyekben különállóan elkerített telkeken teljesen modernül felszerelt 2—3 és 4 szobás lakások lesznek.**

Az egyes lakásokat 2—5.000 pengő lefizetése mellett örökön eladjuk úgy, hogy egyidejűleg a jelentkezőknek, akik nemcsak tisztviselők, hanem szabad foglalkozásúak is lehetnek, oly kölcsönt biztosítunk, hogy a fennmaradó összeget husz év alatt a lakásnak megfelelő mal olcsó lakbérrel is törleszthetők.

Érdeklődőknek felvilágosításokat minden délután 3—6 óra között Fürdő-u. 2 számú irodánkban készséggel adunk.

## Tóth és Sebestyén R.-T.

## Filléres Madách-vonatok indulnak a Szegedi Szabadtéri Játékokra

Féltárú utazási kedvezmény a szegedi Madách ünnepségre

A kereskedelemügyi miniszter a szegedi szabadtéri játékok minden napjára, tehát augusztus 4., 5., 6., 11., 12., 14., 15-ére budapesti filléres Madách-vonatokon kívül augusztus 4., 5., 11., 12. és 15-ére filléres gyorsvonatokat engedélyezett az ország minden részéből Szegedre. Féltárú vasúti utazást is engedélyezett a miniszter. A féltárú jegy váltására jogosító igazolványok, amelyek rövidesen forgalomba kerülnek, az ország minden részéből érvényesek lesznek a Szegedre és visszaútasásra.

Az előkészületekből máris megállapítható, hogy az idei szabadtéri játékok a kiállítás pompájában, a művészi felkészültségben káprázatos fényhatásaival, áhítatos mélységével és elsősorban a rendezés nagyszerűségével felül fogja múlni a múltévi előadások sikerét.

Az ember tragédiája összes szerepei a legkiválóbb magyar színművészek kezeiben vannak. Tőkés Anna, aki Evát alakítja, Somlay Arthur és Taray Ferenc, akik felváltva fogják Ádám szerepét játszani és a Lucifert alakító Csontos Gyula világvírszónalában is a legnagyobb értéket jelentő szereplői az előadásnak. A többi szerepekben Könyves Tóth Erzsi, Fehér Gyula és Bartos Gyula (a Nemzeti Színház tagjai), Zátory Kálmán és Várdai Lajos (a Vígsház tagjai), valamint Lengyel Vilmos és Sarlay Imre stb. nevei biztosítják a sikert.

A szabadtéri játékok előadásaira a jegyrendelések már megkezdődtek, előjegyezteni lehet a szegedi szabadtéri játékok irodájában: Széchenyi-ter 2—a., telefon 30—00.

**BÉNYATS ÁRUHAZ**  
FÉRFI FEHÉR VÁSZON CIPŐ  
BARNÁ BÓRDISSZEL P 7.40

## BETÖRTEK EGY DEBRECENBEN NYARALÓ JARASBÍROHOZ

Farkas Aladár kisvárdai járásbíró Debrecenben tölti nyári szabadságát. Szombaton reggel értesítést kapott, hogy pénteken éjszaka betörők jártak a lakásában és mindent felforgattak. Valószínűnek a lakást teljesen ki is fosztották, de a tulajdonos távollétében nem lehetett megállapítani, hogy mit és milyen értékben vittek el.

## A gabonajegy intézményének felfüggesztése

Közhírré teszi a városi adóhivatal, hogy az 1934. évi 5600. sz. rendeletével a m. kir. miniszterium a gabonajegy intézményt 1934 július hó 1. napjától további rendelkezésig felfüggesztette. A felfüggesztés következtében a m. kir. pénzügyminiszter úr 1934. évi 95600. számú rendeletével a gabonajegy bevonása és felhasználatlan gabonajegyek pénzre váltása, valamint a termelői birtokában levő gabonajegyszelvények felhasználása tárgyában a következőket rendelte el.

A malmok kivételével mindenki, akinek birtokában 1933. évi kibocsátású gabonalevél van, 1934 június 30. napjának leteltével a birtokában levő gabonalevelekről — a gabonalevek darabszámát és értékét címletek szerinti részletezéssel feltüntető — jegyzéket köteles készíteni és a jegyzék kíséretében a gabonaleveleket az 1934. évi július 7. napjáig bezárólag a gabona tárolási helye szerinti illetékes központi forgalmi adóhivatal malomosztályához beszoigálatni tartozik. A malmok az 1934 június 30-án birtokukban levő gabonaleveleket a gabona- és örleménykészleteiknek megállapítása alkalmával tartoznak beszoigálatni. Amennyiben a gabonalevél beszoigálatására kötelezett gabonának külföldre eladásával is foglalkozik s az 1934 június 30-ig külföldre igazoltan kiléptetett egyes gabonaszállítmány után a gabonajegy értékének megtérítését 1934 június 30. napjának leteltéig még nem kérte, ennek a gabonamennyiségnek megfelelő értékű gabonalevelet beszoigálatni nem köteles. A jegyzékben azonban tartozik a visszatartott gabonalevek értékét is megfelelő részletezéssel feltüntetni.

Az 1933. évi kibocsátású felhasználatlan gabonajegyek 1934. évi július 15-éig a m. kir. postahivataloknál pénzre beválthatók. Az olyan 1933. évi kibocsátású gabonajegy, melynek szelvénye a gabonalevélről el van választva, csak akkor lehet pénzre beváltani, ha a gabonajegyszelvény száma a gabonalevél számával egyezik, 1934 július 15. után az 1933. évi kibocsátású gabonajegyek értékelenné válnak és azok térítés nélkül fognak bevonatni.

Az 1933. évi kibocsátású gabonajegyek szelvényeit az arra jogosult termelő 1934. évi augusztus hó 15. napjáig köztartozásaik kifizetésére felhasználhatják, illetve pénzre beválthatják. E határidőn túl a gabonajegy-szelvények pénz gyanánt nem fogadhatók el.

Debrecen, 1934 június hó 25. Városi adóhivatal.

**Autóját, traktorját, motorkerékpárját**

# Postarik-nál

**javíttassa. Nyll-utca 15.**



A Nemzeti egység 36-ik közzete július 10-én (kedden) este fél 7 órakor a Szabó-tele vendéglőben (Cegléd-utca 6.) fontos értekezletet tart. Kérés: Elhökés.

**Csokoládét vásárolt a más kontójára**

(A Debreczeni Ujság tudósítójától)  
Berntfeld Miklós Hatvan-utca 2. szám alatti lakos fellelétést tett a rendőrségen Boross Sándor Simonyi-ut 14. szám alatti lakó szobafestő segéd ellen, mert Boross a Deutsch Albert és fiai cégénél az ő számlájára nagymennyiségű csokoládé-fűszert vásárolt s így nemcsak a kereskedőt csapta be, de neki is lényeges kárt okozott. A rendőrség az ellárást megindította.



**A fürdőigazgatóság címere.**

Nem szeretek a más dolgába bele szólni és nem is szólnék most sem, ha a nagyverdei fürdő magánvállalkozás volna. Mint városi polgár azonban tulajdonostársnak érzem magamat és a fürdő fellendítését közügynek tartom.

Nemcsak a vakációt élvező diákság, nemcsak a nyári szabadságát töltő tisztviselő, de általában véve a városi közönség, amely egész éven keresztül a házfalak közt tölti az életét, pihenésre használja fel a nyarat. Ez a közönség rendszerint fél, vagy egész napot tölt kint a strandon. Mivel a meleg medencében — egész természetesen — úszkálni, játszani, csapkodni nem szabad, a nagy medence vize pedig hosszabb tartózkodás után hideg, a közönség kényserítve is van arra, hogy a szárazföldön találjon szórakozást. A fürdő strand jellege egészen természetessé is teszi ezt. Illetve csak tenni, mert épen azt akarom felpanaszolni, hogy erre a fürdő látogatóinak nincs alkalma. Eltekintve két libikóktól és néhány tornaszereltől, semmi sem áll a nagyközönség rendelkezésére. Az emberek unatkoznak és ennek következtében ritkábban járnak a strandra. Már pedig ez nem érdeke a fürdőnek.

Külföldi és budapesti példák tanulsága alapján ajánlhatom a következőket: A nagyverdei fürdőtelepet szereljük fel olyan szórakoztató sportszerekkel, amelyek jól eső mozgást, kellemes időöltést és legfőképpen társaságok közös szórakozását teszik lehetővé. Természetesen nem akarom összetéveszteni a standot a sportteleppel és nem gondolok futballpályára, sem más olyan labdajátékokra, amelyek felborítanák a strand kellő nyugalomát, csendjét és háborítanák a pihenni vágyókat. Vannak azonban olyan társas labdajátékok, amelyek izgalmasak anélkül, hogy kiabálással és észnélküli rohangálással lennének összekötve. Semmi akadály nem volna két-három ütőlabdajáték pálya létesítésének. A homokra erősített szalag határvonalakkal jelzett és középen két rudra erősített hálós felszerelt pályán nemcsak a fiatalok, hanem a fiataloktól az idősebbek is kedvet kapnának a szórakoztatónak, vérpezsdítő játékokra. Hiszen máskor alig van alkalom ilyenre és az emberekben benne van a játékosztón. Ez a játék már szemben áll 2-2 játékosal is játszható, de szerepelhet benne 3-3, 4-4, 5-5, sőt 6-6 résztvevő is. A fedett uszoda épülete mellett jó helye volna 3-4 ping-pong asztalnak. Ideálisabb helyet el sem gondolhatnánk ennek az izgalmas és szórakoztató sportjátéknak az üzésére. Ezek jóformán pénzbe sem kerülnek, de jövedelmező befektetés lenne néhány humoros sporteszköznek a beszerzése, mint amilyen a spirál-csuzda, amely a nagy medencére volna szerelendő, forgókorong, erőmérő stb. De nem folytatom tovább. Ha a fürdőigazgatóság próbát tesz és megindul ezen az úton, egyelőre ezek is elegendők.

Most, amikor a fürdő ujdonság-ingere már kezd elveszni, a fürdőigazgatóságnak figyelemmel kell lenni a közönség érzéseire, mert a nyaraló közönség csak akkor jár a strandra, ha ott nem unatkozik, hanem a szórakozásait is kielégíti és gondjait a játékokban elfelejtheti.

Egy unatkozó strandoló.

**Abbazia Palace Hotel Bellevue**

Közvetlenül a tengerparton a strandfürdő áttellenében. Leszállított pensióárok. Hosszabb tartózkodásnál és családnak kedvezmény. Teljes pensó összes mellékköltségekkel már napi 11 pengőtől. Pengőbefizetés. Felvilágosítás és szobarendelés Budapesten, az állandó irodában: Carlton-szálló (Telefon: 889-70).

**A július 18-i nagyszabású szabadtéri hangversenyre lázas sietséggel vásárolja a közönség a jegyeket**

(A Debreczeni Ujság tudósítójától)  
Páratlan attrakció: készíti elő Debrecen közönsége számára a Zenekedvelők Köre. Megállapodást kötött Németország legnagyobb zenekarával, a 100 tagú müncheni Reichssymphonie-orchesterral, melynek a modern, zseniális Franz Adam (a német Zsolt Nándor) az elnökmegye, hogy július 18-án Debrecenben hangversenyt adnak. Ezt az alkalmat arra használta fel a Zenekedvelők Köre vezetősége, hogy megvalósítsa egy régi, szép elképzelését: egy száztagú illharmonikus zenekart viszi ki a Nagyerdő lombos táj közé és isten szabad ege alatt, a legköltőibb környezetben fognak felcsendülni a hatalmas orkeszter hangszereit Beethoven, Brahms és Liszt melódiái.

A Stadion bérleték ki erre a célra és már folynak az akusztikai próbák, amelyeknek alapján a zenekart be fogják állítani a hanghatás szempontjából legalkalmasabb helyre. A közönség a tribünökön és páholyokban foglal helyet, még pedig oly potom árát, amire nem volt példa a hangversenyek történetében:

már 30 filléért ülőhelyet lehet váltani, 1 pengőért pedig a legjobb jegyeket adják. Ennek a soha nem volt koncert-olcsóságának első következménye: a közönség kappodja a jegyeket.

Tekintve, hogy számos ülőhelyek vannak, mindenki kellő időben kíván gondoskodni jegyéről, nehogy lemaradjon arról a páratlan élményt jelentő hangversenyről.

**A vidék legnagyobb kerületének bajnoki uszóversenye**

**Miskolc—Debrecen viziólómérkőzése**

(A Debreczeni Ujság tudósítójától)  
A ma délutáni uszóverseny, amelyet a Keleti Kerület rendez a kerületi bajnokságokért, mint már az előkészületekből, valamint az iránta megnyilvánuló érdeklődésből látszik, az utóbbi évek legsikerültebb versenyének ígérkezik, s úgy a résztvevő versenyzők nagy számát, mint azok tudását tekintve Debrecen sportkedvelő közönségének egy valóban élvezetes uszóversenyben lesz része.

A Keleti Kerület, amelyik az elmúlt években a legkisebb, de egyben leggyengébb kerülete is volt az Uszószerződésnek, a volt északi (miskolci—egri) kerület hozzácsatolásával az ország legnagyobb, s talán egyben legerősebb kerülete is lett.

Eger uszóián kívül, akik ma is nagy klasszist képviselnek, még Jászapáti is a kerülethez tartozik, már pedig ez a nem is nagy jászsági város a vidéki uszósport előretörése óta az élcsoporthal halad állandóan országos viszonylatban számottevő versenyzőkkel rendelkezik, akik azonban mind saját nevelésűek, s most is igen jó erővel vonul fel a kerületi bajnokságra, s éppen Jászapáti lesz az egeri uszók legnagyobb és legnehezebb ellenfele.

A fenti két erős uszócentrum versenyzónáin kívül Debrecen és Miskolc uszói is stathoz állanak, ha ugyan már nem is olyan esélyekkel, azonban a gyermek, ifjúsági és fiú számokban már egyáltalán nem ilyen reménytelen a helyzet, mert itt különösen Debrecen overmek és ifjúsági uszóiól várhatunk igen jó szereplést.

A tréninghíreket alapul véve. Ezekben a számokban Kisvárdai reprezentánsai is elindulnak, azonban ez inkább még csak tanulás lesz részünkre Kisvárdai uszósportja most van csak kiépítés alatt, azonban olyan alapos és lelkes munka folyik, hogy rövidesen igen szép eredményekre lehetünk Kisvárdán is elkészülve.

A verseny utolsó száma a Miskolc—Debrecen városok közötti viziólómérkőzés lesz, amely teljesen egyenlő erők izgalmas és érdekes küzdelméhez hozza. Debrecen csapata a következő felállításban áll ki: Feldheim — Pollatek, Szentkirályi — Godényi — Hatvani — Fesüs, Szűcs.

A közönség elhelyezése a legkényelmesebb és legtekintélyesebb lesz Korlátolt számú számozott és fenntartott ülőhelyek kerülnek kibocsátásra 1 pengő árban, amely...

a medence hűvös oldalán lesz elhelyezve, még pedig a hátsó sorok emelve, úgy hogy mindenki a legjobban láthatja a versenyt. E jegyeket már délelőtt lehet az uszodában kapni s miután csak korlátozott számban kerülnek kibocsátásra, ajánlatos azokról gondoskodni. A medence másik oldalán lesznek a számozatlan ülőhelyek, szemben a nappal elhelyezve, míg az állóhelyek a sekélyvíz mellett.

A Magyar Uszó Szövetséget dr. Fagyvas Miklós központi vidéki titkár képviseli, a versenybírói tisztséget a kerület elnöke, Ady Lajos tankerületi főigazgató vállalta, s így a legtekintélyesebb lebonyolítása, a versenynek biztosítva van.

**MA VAN A TÁBORTÜZI UNNEPÉLY A FA. ÉS FÉMPARI SZAKISKOLÁBAN**

A M. Kir. Áll. fa- és fémpari szakiskola 162-ös Irinyi cserkészcsapata ma este 8 órai kezdettel tábortüzi ünnepélyt rendez az intézet udvarán. Előzőleg délután 5 órától a tábortüz kezdődik megtekintési a közönség az intézet fa- és fémpari műhelyeit, a rajz- és munkakiállítását. Úgy az intézet, mint a tábortüz megtekintése díjtalan. Semmiféle belépődíj nincs.

Ez ünnepélyt az elmul; vasárnap akarta rendezni a csapat, de az esős időjárás miatt elmaradt. Ma azonban borús idő esetén is meg lesz tartva a tábortüz, melyre ezúton hívja meg a parancsnokság az érdeklődő közönséget, a szülőket és a cserkészeket.

**MEGHÍVÓ.**

A Debreceni Ásztalosmesterek Szövetkezete 1934. év július hó 19-én este 7 órakor a Szövetkezet helyiségében (Debrecen, Csapó-u. 67.)

**RENDKIVÜLI KÖZGYÜLEST**

tart, melyre a tagokat az alapszabályok 35. §-a értelmében meghívjuk.

**NAPIREND:** Határozathozatal a Szövetkezet további fennmaradásáról vagy feloszlásáról.

Debrecen, 1934 július hó 7.

Az igazgatóság.

**Nyaraló előfizetőinkhez!**

A DEBRECZENI UJSÁG HAJDUFÖLD-et bármely küll- és belföldi nyaralóhelyre fennakadás nélkül küldi kiadóhivatalunk. Kérjük tehát, mielőtt nyaralását megkezdi, sziveskedjék az alábbi szelvényt kivágni és pontosan kitöltve, kiadóhivatalunknak megküldeni: József kir. herceg-u. 16, vagy pedig a címet a 23-48 telefonszámmal közölni.

**KÉREM**

**a DEBRECZENI UJSÁG-HAJDUFÖLD-et**

melyet eddig .....cumre kézbesítettek,

.....hó.....-tól.....hó.....ig a következő címre küldeni:

Név: .....

Uj cím: .....



**A református templomban**

Nagytemplomban délelőtt 10 órakor Kiss Antal, délután 5 órakor dr. Farkas Pál, Kistemplomban 9 órakor Uray Sándor, 11 órakor Molnár Feerenc, 5 órakor dr. Farkas László, Kossuth-templomban 10 órakor dr. Módis László, 5 órakor Bíró Béla, Árpád-téri templomban 10 órakor Molnár Károly, 3 órakor Márki Kálmán, Ispoltá-templomban 10 órakor dr. Farkas Pál, 5 órakor Kulcsár Dezső. Homokkerthben 10 órakor Kántor József, 3 órakor Csiky Pál th., Kerekes-telepen 10 órakor vitéz Szabó Endre, 3 órakor vitéz Szabó Endre, Nyilas-telepen 3 órakor Papp Imre, Csapókerthben 10 órakor dr. Danesházy Sándor, 3 órakor Meleg Dániel th., Tégláskertben 3 órakor Kulcsár Lajos, Wolafka-telepen 3 órakor Orsz János th., Nyulason 10 órakor Illyés Sándor.

**A római katolikus templomban és az iskolakapcsolásban**

Rendés vasárnapi szentmisere. Templomnyitás reggel 5 órakor. Szentmise a főoltáron 6, 7, 8, 9, fél 10, 11, háromgyed 12 és fél 1 órakor. Fél 10-kor nagymise, amelyen dr. Lindenberger János apostoli kormányzó prédikál. Utolsó misé fél 1 órakor. Délután ájtatosság.

A homokkerthi, csapókerthi és nyilastelepi iskolakapcsolásban szeptemberig szentmise nincs. Augustában szentmise reggel 9 órakor.

A görögszertartású róm. kath. templomban reggel 7 órakor reggeli istentisztelet, 8 órakor diák- és katonamise együtt, 10 órakor nagy szentmise, a szentbeszédet Fodor Antal s. lelkész tartja délután fél 4 órakor rózsafüzér ájtatosság, 4 órakor vacsernye, utána szentségimádás.

**Az evangélikus templomban**

ma délelőtt 10 órakor és este 6 órakor istentisztelet igehirdetéssel. Predikál Pass László lelkész.

**Jelentsék be a gazdák a növénybetegségeket**

Minden névzn nevezendő termelvényünknek rengeteg állati és növényi ellensége van s nem kellő erővel védekezünk a kártevők ellen, mely körülmény természetesen a termelvények rovására megy úgy mennyiségileg, mint minőségileg.

Mint már ismertettük, az ország 42 növényvédelmi körzete van felosztva, — ezek között a debreceni a tizedik körzet. A növényvédelmi bizottság helyi megbízottak útján vesz tudomást a kártevők kisebb vagy nagyobb fellépéséről és az okozott károkról; ezért, ha a megbízottak megjelennék a tanyaikon és a földeken, felkérnek földbírtokos, vagy bérlo gazdákat, hogy ne ellenségesen, hanem szívesen fogadják a megbízottakat és őket társadagság, önzetlen, fontos és közzérdeklő szolgálattukban mindenképpen a legmesszebbmenőkig támogassák. Tárják fel és ne titkollják a bajokat, legyen az akár a mezőgazdaságban, szőlőben vagy gyümölcsösben. Közzeljék a megbízottakkal minden a kártevőkkel kapcsolatos megfigyeléseiket, tapasztalataikat, vagy kársevédelmüket. Továbbá a nyári kutyák tanadásaitól védjék meg a megbízottakat, nehogy kellemetlenségek és bajok származzanak ebből.

Azon reményben, hogy a gazdák meg fogják érteni a növényvédelmi szolgálat fontosságát és szükségességét, úgy a saját, mint a köz érdekében vállalnak hozzá ezen fontos növényvédelmi és egészségügyi szolgálathoz, olyformán, hogy a megbízottaknak hozzájárulására a fertőzéseket, baktériákat és károkat.

**NAGYLAKI KÁROLY**

kertész, növényvédelmi megbízott. Dr. GULYÁS ANTAL akad. növénytanai tanár, a 10. számú növényvédelmi körze vezetője.

**Földmivelési Miniszter által engedélyezett**

**gyümölcsvédelmi és permetező szerek**

gyári árban beszerezhetők

**Magyar Mezőgazdák Szövetkezete**

üzletében

Debrecen, Hunyadi-u. 13. Tel.: 27-97.

**HIRDETMÉNY.**

A város tulajdonát képező Halap csarda és hozzá tartozó 32 khold föld, köntösgáti iskola mellett levő 9 khold 79 négyszögöl területű, tőbbszögöl 15 khold 98 négyszögöl területű, papuzsi 10-12 khold 7 hold 10 négyszögöl területű, Szabó István-lézi halapi 6 hold 85 négyszögöl területű, Balogh Mihály-utca 7 hold 776 négyszögöl területű ingatlanok, a kincseshegyi 6 és környéke, továbbá a Kincseshalom-utca 5. sz. a. ingatlanokat árverés útján kívánom bérbécsélni. Az árverést 10-én délelőtt 10 órakor a gazdasági ügyosztálynál, városháza felelelettel 12 szobában fogom megtartani. Az árverési feltételeket ugyanott a hivatalos órák alatt megtekinthetik. Polgármester.

HAJDUHADHÁZ UJ HAJNALA

A községesített Hajduhadház nem fejlődik vissza, de lakossága megszabadul elviselhetetlen terheitől

A Nemzeti Egység szervezetének köszönheti a lakosság a községesítés kivívását — Csökkennek a község adóterhei

(A Debreceni Újság tudósítójától.)

A hajduhadházi polgárság nagy öröme és meg-nyugására ismét nagyközség lett Hajduhadház. A belügyminiszter bölcs belátása és elhatározása alapján visszakapta Hajduhadház az ő színvonalának megfelelő közigazgatást s ezzel megszűnik ennek a régi és értékes közsületnek a további kinos vergődése és eladósodása. De a rendelettel megszűnik a község város közigazgatási szerve-zet egyéni érdekből fenntartani akaró egy pár ember által szított intrika is.

Egy debreceni lap meglepő cikke a hajduhadházi állapotokról

Hajduhadházban a polgárság körében nagy meg-döbbenést és elkeseredést okozott a „Debrecen” napilap tudósítójának július 1-én megjelent terjedelmes közleménye, amely

a hadházi polgárság éveik tartó jogos, igazságos, egyéni érdektől mentes és a köz érdekekben multhatatlanul szükséges közsé-gesítési mozgalmát teljesen egyoldalulag, hamis színben tünteti fel.

A közlemény meglepő a helybeli viszonyok-kal ismeretlen olvasót. Épen ezért szükségesnek tartja a hadházi polgárság, hogy magát, valamint az általa felkért, közbecsülésben és szeretetben álló vezetőit a hamis vádakkal s rágalomokkal szemben a félrevezetett közvélemény előtt igazolja, megvédje és a hajduhadházi polgárság nagy többségének községesítési akcióját a tényeknek megfelelően hozza köztudomásra.

Hadháznak, mint községnek nem volt pótdója

Hajduhadház 1925 január 1-én minden intézmé-nyes követelmény nélkül az akkori vezetők egyéni szorgalmazása folytán, hibás számítási alapján r. t. városra fejlődött. Erre a lényegesen költségesebb közigazgatási szervezetre Hajduhadháznak semmiféle szüksége sem volt. Ezen a véleményen lehetett az akkori belügyminiszter is, aki több éven keresztül elutasította a kérelmet, míg végre a sok kilincsülésnek engedve, meggyőződése ellenére,

aggódalmának kifejezése mellett, teljesi- tette a kérelmet.

Sajnos, a miniszter aggodalma s a kérelemnek többszöri elutasítása a polgárságnak csak eszten-dők mutiva jutott tudomására, különben már akkor keves tiltakozásban tört volna ki a városias ellen s nem bocsátkozott volna ebbe a kockázatos vál-halokozásba.

Hadház, mint nagyközség szépen prosperált, sok megtakarított pénze volt létben a helybeli pénz-intézeteknél.

NE LEGYEN KONNYELMO VIGYÁZZON EGÉSZSÉGÉRE

HOGYAN ÉLJEN A VESEBAJOS EMBER?

Orvosi tanácsok vesebajosok számára. Irta: dr. LUKÁCS PÁL belgyógyász-főorvos.

A kiváló szerző husz éves orvosi gya-korlat gazdag tapasztalatai alapján írta meg művét, mely érthető s világos vi-lágosítja fel a vesebajban szenvedőt mindarról, amit életmódjáról, diétájá-ról stb., stb. tudnia kell. ÁRA: P. 2.60.

A PROSTATÁ megnagyobboldás lényege, jelei és gyó-gyítása. Irta: dr. GOLDNER VIKTOR urológus. Ötven éven felüli férfiak szá-mára könnyen érthető modorban meg-írt feltétlen fontos felvilágosító mű.

ÁRA: P. 3.40. BŐR ÉS NEMIBETEGSÉGEK. Fontos felvilágosító mű. Irta: prof. dr. KROMAYER. E munka az összes bőr-és nemibetegségeket ismerteti.

ÁRA: P. 3.60. AZ IMPOTENCIARÓL. (A szexuális kérdés orvosi fejtegetése.) Irta: dr. DÉCSI IMRE kórházi főorvos.

ÁRA: P. 1.60. A NEMI BETEGSÉGEK. Okai, tünetei, kezelése, védekezés. — Fontos könyv, mely megérdemli a leg-nagyobb népszerűséget. Irta: dr. VENDE JÁNOS egyetemi tanársegéd.

ÁRA: P. 2.— Kapható a DEBRECZENI UJSÁG Hók-hadhadhivatalában, József kir. herceg-u. 2.

A kisvárosnak százhatvan százalékos pótdója is volt már

Hajduhadház anyagi romlása a várossá való fej-lődéssel vette kezdetét, ami a hibás számításhoz természetes következménye. A városnak ipara és kereskedelme számba nem vehető, lakosságának több, mint 90 százaléka mezőgazdasággal foglal-kozik, tehát az adózó polgárság meglehetően teljes egészében állami adót fizet. A törvényes elosztás folyán a város fenntartására visszatartható adó-nemek az ipar és kereskedelem falusias kicsinysege miatt komolytalan kis összeg, tehát a városi köz-igazgatási szervezet költségvetésének nagyobbik fele egyrészt: a város vagyonának jövedelméből, másrészt pedig pótdójból fedezhető. Mivel pedig a város vagyonának jövedelme két főtiszviselő fizet-ésére sem elegendő, más megoldás nem maradt hátra, min: a pótdó intézményének igénybevétele, amit aztán alaposan ki is kellett használni.

Hajduhadház megyei városnak volt már 160 százalékos pótdója is.

Ezen az ijesztő helyzetben a belügyminiszterium az utóbbi időben hatalmi szóval igyekezett segíteni olyformán, hogy a pótdóit rendeleti uton leszállí-totta 106 százalékra. Ez azonban csak látszólagos segítséget nyújt. A gyökerében beteges állapotot csupán palástolja, mert az engedélyezett pótdó a költségek fedezésére sem elegendő s így a város kinos vergődése eredményezi. Pedig a város teher-tételt teljes egészében eddig még nem éreztük, amennyiben nyugdíjas tisztviselőink még nincsen-ek. Ha tovább folytatódnak ezt a kockázatos játsz-mát és az egyes állásokban az aktív tisztviselőknél kívül 1—2, sőt 3 nyugdíjast is kellene tartanunk, mit gondol a „Debrecen” kedves tudósítója, ez a teherterhelést mi jelentene a jelen körülmények kö-zött is elviselhetetlen pótdóval terhel: kis közle-tőnek?

Nem békétlen városokra, hanem izmos községekre van szüksége az országnak

Ez a nagy költség ugy a városnak, valamint az adózó polgárságnak teljes anyagi romlását eredmé-nyezné. Már pedig a közsületek anyagi pusztulása az adózó polgárság proletarizálódása sem az ál-lam, sem az egyén érdekét nem szolgálja.

Az államnak nem kinosan kizűköd, elszegénye-dett, békétlen, apró kis városokra van szüksége, hanem inkább anyagi és erkölcsi vonat-kozásban megizmosodott községekre van szük-ség.

ahol kellő támogatásra számíthat nagyobb nemzeti eszmék érdekében. Ezt a magasztos célt szolgálja a hajduhadházi polgárság egyeteme, amikor a mostani ingoványos területéről az utolsó órában vissza-fordult s visszakérte az ő színvonalának megfelelő községi közigazgatási szervezetre s ennek a ma-gasztos célnak az érdekében járt el a belügyminis-ter is, amikor bölcs elhatározással Hajduhadház nagyközséggé való visszafélesztését elrendelte.

Hogy keletkezett a 270.000 pengős adósság

A falusiasnak másik súlyos anyagi oka az, hogy még tíz esztendőig se volt ez a falu város s a nagy szenvedés: okozó sok pótdó mellett kb. 270.000 pengő adósságnak lett.

Egy hét alatt Hadház lakosságának több mint fele belépett a Nemzeti Egység pártjába

Az egyoldalú munka eredménye az a valótlán áll-ítás is, mely szerint a város községesítés: a ki-sebbség akaratainak az érvényre jutása.

Vakmerően valótlán állítás ez.

Ezt kétségtelemül igazolja az a tagadhatalan tény, hogy a választó polgárság a legutóbbi képviselő-testületi tag és több, mint 90 bizottsági tag választás-tól már a községesítés jegyében folytatott le és mind egy szálig a községesítő párt jelöltje választott meg, míg az u. n. várospárti jelöltek szé-gyenteljesen buktak ki. Ez a legutóbbi tükörképe az erőmegosztásnak. Tulajdonképpen várospárti nincsen is Hadházban, mert az állását féltő 10—12 érdekelte tisztviselő, ezeknek családtagjait s ezek-nek nem adófizető barátait s végül a színezet mel-lettük álló egy pár adóhátralékos virilist, összesen 30—40 főből álló ársaságot pártján nem lehet ne-vezni. Ha ezt az u. n. várospártit nem az érde-kelt tisztviselő, mint jelenleg hatalmi tényező-k tartanák lent, ugy nem volna egy ember sem benne, aki adót fizet. A polgárság községesítő párt-jának hatalmát igazolja az a tény is, hogy Hadhá-zon addig, míg a rendeletet a belügyminiszterium le nem adta, a Nemzeti Egység Pártja tag nélkül állott, azóta pedig mindössze egy hét alatt

a szavazó polgárság több, mint hatvan száza-léka lépett be a pártba.

A helyes felső rendelkezés folytán a hadházi pol-gárság örömmünnepeit üli, ami természetesen, hiszen ez a miniszteri rendelet adja meg a kinos vergődés-ből a kivetést utat. Tekintettel a város által oko-zott nagy terhekre, ha egyelőre nem is lesz a terhek viselésében nagyobb arányú könnyebbülés, de biztos kiútás nyílik arra, hogy közletemnek adós-sága szaporodni nem fog s az általános gazdasági

holott községünknek nagyszegű pénzintézeti be-tétie volt. Igaz, hogy a város villanyhálózatot, Sté-fánia anya- és csecepmóvőintézetet, egy óvodát, futballpályát létesített. Az idegen vármegye terüle-téről, nagy távolságról idehozott villanyáram szol-gáltatást aránylag kevesen veszik igénybe, mert a hosszú távolsági vezeték miatt az áramszolgáltatás nem biztos s a mai gazdasági viszonyok kö-zött a lakosság az áramszolgáltatást drágának tartja. A Stefánia anya- és csecepmóvő intézet s az óvoda már meglévő épületek átrenoválásával nyertek elhelyezést, tehát: utat alkotni nem kellett. A futballpályát a belső legelő területéből szakították le, amelyet egyszerűen körül árkoztak s az árok partját akáccsal beültették. A város a területet a birtokosától díftalanul kapta, ez tehát külön köl-séget nem okozott. A város a régi szeszlőzdét ki-bővítette, ami a városnak hasznos nem hoz, ameny-nyiben ez a városi üzem ráfizetéssel dolgozik. Át-formált még a város nagy költséggel egy korcsmát is, amely a költségvetés tanúsága szerint évente 24 pengő hasznos produkt. Mindezek az intézmények falusi egyszerűséggel létesültek s ott találjuk mind-ezeket kisebb községekben is, anélkül, hogy ezek-nek létesítése a közsületnek ilyen mérvű eladóso-dását okozta volna.

Valótlán állítások a község akciójáról

Ha a „Debrecen” tisztelt tudósítója nem egyol-dalu informálás alapján írja meg cikkét, hanem az adózó polgárság között jobban széttekint, akkor személyesen meggyőződhet: volna a fentebb kö-zölt adatok valódiságáról s ezen falusias kisebb be-ruházások fitogtatása mellett meg kellett volna em-lékeznie arról is, hogy engek

a jöhíszemű, naiv városi játszó falusiaknak ez a láték nem egészen 10 esztendő alatt kb. 270 ezer pengő adósságot okozott

és nagyobb objektivitást mellett meg kellett volna állapítania, hogy az itten felesleges városi szerve-zet magas személyi és dologi költségei meghalad-ják az adófizető polgárság teljesítőképességét. Az

MENJÜNK NYÁRI SZABADSÁGRA! MÖNICHKIRCHEN A. W. (1000 M. A TENGER SZINE FELETT.) elérhető Wien-Aspang vagy Sopron-Wiener Neustadt vagy Szombathely-Rechnitz vagy Szentgotthard vasútvonalon. HOTEL HOCHWEHSEL elsőosztályú ház, folyó hideg-meleg víz a szo-bákban, fekvősarnok, teniszpálya, auto-garázs, interurbán telefon Mönichkirchen 2. sz. Pánszóár S 9.—tól 13.—ig, szeptember 1. után jelentős ármérséklés. Schilling átutalást az Oesterr. Verkehrsbüro budapesti képviselőtele bonyolítja le, Budapest, VI., Andrássy-ut 28. sz. Prospektust díjmentesen küld a szálloda igazgatóság.

igazság jegyében meg kellett volna állapítania azt a tényt is, hogy ezen súlyos anyagi okok kény-szerű hatása folytán a polgárság egyeteme indította meg már 5 esztendővel ezelőtt a községesítési moz-galmat, nem pedig mint írja — kicsinyes érdekke-resések és személyi harcok. Az élen állók pedig a polgárság felkérése alapján egyenesen önfeláldo-zóan a polgárság nagy elégedtségére lelkiismer-tesen és becsületesen szolgálták a közérdeket.

A rosszindulatú tudósítás ferdítései

Nem rombolni akar a polgárság s nem akarja a haladás, fejlődés szekerét visszafele hajtani, mint azt a rosszindulatú tudósítás mondja, hanem az egészséges haladás útjára akarunk lépni s minden vonatkozásban csak addig fogunk nyújtózkodni, ameddig a takarónk ér.

A tudósító nagy vesztélyt lát abban is, hogy a visszafeléállással a hadházi rendőrkapitányságot feloszlatják, a rendőroket elviszik és aggodalmasan állapítja meg, hogy Hadházban a vagyon- és közbiz-tonság egyszerre jóval alább száll. Ilyen megállá-pítást az ember vagy tudatlanságból vagy pedig az elparancsolt rendőrség helyébe lépő csendőrséggel szemben tanúsított bizalmatlanság alapján tehet. —

Csak kéthétig tart a kedvező alkalom! 5.ÖT KAP és csak 4-ET FIZET! Onborotvapengét most vásároljon! 1 drb Délibáb luxus pengé 0.30 P. 1 „ Délibáb extra pengé 0.16 „ 1 „ Délibáb normál pengé 0.10 „ Kizárólag Tóth Gyula vasútlevegőben kapható. VÁROSHÁZ SARKÁN.

VIGYÁZZ!



A Frutti csak Stühmer nével valódi.

Tudnia kellene az igen tisztelt tudósító urnak, hogy a rendőrség helyét a felmelet létszámú csendőrség fogja beülni, amely állami szervezetünknek egyik legfőbb kötelessége. Anélkül, hogy az álla-mi rendőrség értékeiből bármit is levonnánk, meg kell állapítanunk azt, hogy a mi falusias külsők-ben sokkal stilszerűbb az erősebben fellégyvezetett, csupán megjelensével is tisztelget parancsoló csendőr, mint a városi viszonylatokhoz szervezett és öltöztetett állami rendőr.

Mennyit takarít meg a községesítéssel Hadház

A rendőrség távozásával jósolt gazdasági csapás sem érheti a községet, amennyiben a forgalomban így beálló csökkenést a felemelt létszámú csendőr-ség természetesen pótolni fogja. Valótlán a „Debrecen” ama megállapítása is, mely szerint a község terhé az átalakulás csökkenteni nem fogja. A hivatalos kimutatás a község teljes kiadásainak figyelembe vétele mellett évi 8 ezer pengő megta-karítást mutat ki, bár ez a kimutatás hiányos, — amennyiben a hazaadó különbözetről megfelejtkezik, ami egymagában véve évi 8 ezer pengő megtaka-rítást jelent Hadház lakosságának. De figyelmen ki-vül hagyja a kimutatás a két közigazgatási szerve-zet közötti nyugdíjkiegészítésből származó nagy különbséget is, ami aránylag rövid idő múltán 15—20 ezer pengő különbözetre mutat a község javára. Ezek a hadházi gazdasági viszonylatban tekintélyes megtakarítások, amelyek parancsolólag követelik közigazgatásunk leegyszerűsítését. Ezeknek a meg-takarításoknak arányában idővel a pótdónak is csökkennie kell, bár a község leendő előjáróságát nehéz feladat elé állítja a város által okozott s a város-tól átvett teherterhelések rendezése. A vonatko-zó jogszabályok értelmében a kereskedők és iparo-sok a városban 7 százalékos kerestit adót fizetnek, addig a községekben 5 százalékos fog csökkenni, ami körülbelül több, mint 30 százalékos pótdó ösz-szegének megfelelő megtakarítás: jelent.

Valótlán és rosszindulatú a „Debrecen” tudósí-tójának az a közleménye is, mely szerint a közsé-gesítő polgárság a kenyér nélküli tanult emberek szorult helyzetét kihasználva és éhbéren kívánja a tisztviselőket foglalkoztatni. Ennek a feltevés nem csupán rosszindulatú, de tudatlanságot is árul el, amennyiben a cikk írójának tudnia kellene azt, hogy a községeknek alkalmazandó tisztviselők fizetését is törvény szabályozza.

Anyagi sérelmet lát a cikk írója a visszafeléáll-dás esetén azáltal, hogy a jelenleg a város „u-laladónát képező, mintegy 400 kat. hold tanyás bir-tokot az erdőbirtokosság és a fagelétési társulat tulajdonába vissza kell adni. Igaz, hogy a várost erre szerződés kötelezi, egyébként e tekintetben visszaáll a régi helyzet, amikor a nagyközségnek nem volt ez a birtok tulajdonában, azonban a volt közbirtokosság az anyagi támogatásra szoruló köz-séget szabályrendeletének utasítása értelmében min-dig készséggel támogatta. Végeredményben a kö-zületnek sokkal kedvezőbb a helyzete abban az esetben, ha birtokkezeléssel nincsen terhelve, ha-nem annak egyenesen a tiszta jövedelmét kapja. Tehát e tekintetben sem agályos a helyzet.

A felettes hatóságok az egész vonalon elismerték

a hadházi polgárság jogos, igazságos és szükség-

Üres ábránd és bárgyu fenyegetést jelent az,

Vakmerőségének telőpontjára pedig akkor hág a

Befejezésül a „Debrecen” tisztelt tudósítójának

A hajduhadházi polgárság megbizásából:

Mielőtt téli tüzelési anyagszükségletét

Prohászka és Társa

cégtől, Bethlen-u. 44 és Eötvös-u. 18.

Telefon: 11-61.

Szülők, vigyázzatok gyermekeitekkel!

Szülők és nevelők! Ósmerjétek meg a mai ifjú-

HOGYAN ELJEN A MAI IFJUSÁG?

A szexuális függetlenség haszna, kára és tanulságai.

A SERDÜLŐ KOR ÉS AZ ÉRETTSEG KORA.

LELKI BETEGSÉGEK KELETKEZÉSE ÉS GYOGYÍTÁSA.

SOK SZERENCSETELENSÉG, lenne elkerülhető

Fenti művek beszerezhetők a DEBRECENI UJ-

Debreceni színészek küzdelme a sátoraljaujhelyi közönség meghódításáért

Gyengén indul, de egyre jobban megy a sátoraljaujhelyi nyári szezon - Mi ujság a társulatnál

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) A Hegyaljai Hétet, mint olyat menthet-

A Hegyaljai Hétnek különben van némi debreceni vonatkozása is. A városi színházban

Küzdelem a közönség meghódításáért

Persze a helyzet korántsem annyira rossz, de a sátoraljaujhelyiekől kétség-

— Hol a közönség? — kérdezik a látogatóba

A város mint tudva lévő ketté szelte a trianoni béke

Nagynézőter - kevés publikuma

A színházban pedig lenne éppen elegendő hely.

Mi ujság a társulatnál

Az esős délutánban egyelőre minden nagyon szomorkás

Egyelőre ugyanis senki nem tudja, hogy ki megy,

érkezni a legnagyobb közé, a legeiseo vonalba,

— Nem tudok megválni Debrecentől.

Éjfél borkóstolók

A többi tagokról nem tudni semmi bizonyosat.

Egyetlen vígasztaló körülmény, hogy ha már a színészeknek

— Borzalmas! Megölték a színházlatogatómat.

BRISTOL... BRISTOL... BRISTOL SZÁLLODA BUDAPEST DUNAPART Arban és szolgáltatásban vezető! SZOBA teljes ellátással személyenként napi 12 pengőért.

Egy afrikai steppe égése

Debreceni Gyula

A Tabortól északnyugati irányban elterülő,

Eppen száraz idők voltak embermagasságú,

Hátulról nagyobb kongónéger erőknek előrenyomulását

A fű helyenként oly sűrű, hogy úgyszólván rá kell

Belevág arcunkba, belekapaszkodik fegyverünkbe,

Alattomos, szívós, gyalázatos ellenség! S milyen

De veszedelmes fegyveremektől is harcra vezényli

Alattomos, szívós, gyalázatos ellenség! S milyen

ellenfeled. Ugy kijátssza utolsó ütőkártyáját is

Már szállanak is a repülőasztalok. Körülvesznek,

Az apró lángnyelvek pillanatok alatt félmetes

S mind e lángtenger egyre nő. Óriássá, iszonyatos

S a lángtenger egyre nő. Óriássá, iszonyatos

— Haya! Haya! Upézi, upézi! — rikoltják egymást

Az erős szél üzte, hajszolta a lángokat

— Twendekula, mbwana! — menjünk jobbké fel

Jobbké felé kanyarodva folytattunk útunkat,

— Haya! Haya! Upézi, upézi! — rikoltják egymást

Az erős szél üzte, hajszolta a lángokat

— Twendekula, mbwana! — menjünk jobbké fel

Jobbké felé kanyarodva folytattunk útunkat,

— Twendekula, mbwana! — menjünk jobbké fel

— Twendekula, mbwana! — menjünk jobbké fel

— Twendekula, mbwana! — menjünk jobbké fel

— Twendekula, mbwana! — menjünk jobbké fel

— Twendekula, mbwana! — menjünk jobbké fel

— Twendekula, mbwana! — menjünk jobbké fel

— Twendekula, mbwana! — menjünk jobbké fel

— Twendekula, mbwana! — menjünk jobbké fel

Közben besötétedett. A csillagok elborították az

Majd felőrt mehetünk s teherhordóimról a h

— Ni! Mi az? — kértem riadtan. A néger

De e pillanatban száz és száz torokból vislt

— Moto anakuja! Moto anakuja! Jön a tűz!

Mint a fenevad, amely ha vért nyalt, megdöbög

— Tukimbe! Tutakula! Meneküljünk, odavon

Hiába ordítok rájuk, hiába adatom ki a veres

— Mnungu! Mnungu! Tutakula! Isten, Isten!

Egyik a másik után halítja el terhét s rohann

Most már csak egy létezik: az En. A többi

Most már csak egy létezik: az En. A többi

TRIANON 1

(A D Debrecen

ülvizsgáld

riumi vizsga

getért. A

bizottság me

ja, élükön

zottság vez

ndvartassági

sáry István

A miniszter

Vay László

hefejeztével

Két

(A D

Érdekes v

dán debrec

reben. Az

viselői, Ben

Andor jönu

tekintésére

Magyarok

képviselété

Az Amer

folymán p

Allamokban

ben olyan i

kellett meg

földjéről, M

gozatok pá

## Szombaton befejeződött a belügyminisztériumi vizsgálat a debreceni városházán

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
 Debrecen város vagyonkezelésének felügyelőségére elrendelt belügyminisztériumi vizsgálat szombaton, július 7-én véget ért. A belügyminisztériumi vizsgálatbizottság még Debrecenben tartózkodó tagjai, élükön Cserny Istvánnal, aki a bizottság vezetője volt, szombaton délelőtt a városi polgármesterrel, Vassó István polgármesterrel.

baton az elutasítás meg is történt s a vizsgálóbizottság a belügyminisztériumban jelentést fog tenni dr. Tatics Arkád államtitkárnak a debreceni vizsgálat elnökének. Itt említjük meg, hogy dr. Hódy számtalanszor még néhány napig Debrecenben marad, hogy a folyamatban lévő kérdésekre felvilágosítást szerezzen.

## Két pályadíjnyertes amerikai gyermek Debrecenben

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
 Érdekes vendégek érkeznek 11-én, szerdán délelőtt a budapesti gyorsvonattal Debrecenbe. Az amerikai magyar ifjúság képviselői, Bence Erzsébet és ifj. Kovács Andor jönnek el Debrecen városának megtekintésére Nagy Józsefnek, a Külföldi Magyarok Világkongresszusa titkárnak képviselőjének.

A két legjobb dolgozatot Bence Erzsébet Trenton, N. O. hivatalnoknő és ifj. Kovács Andor, Brownsville, pennsylvaniai tanítójelölt írták. Ifj. Kovács Andor édesapja Brownvilleben a magyar bányászok református lelkésze és az ő dolgozatában csendül fel az a kívánság, hogy szeretne Debrecenbe eljönni, mely városról annyit hallott mesélni az édesapjától.

Az Amerikai Magyar Népszava a tél folyamán pályázatot hirdetett az Egyesült Államokban született magyar ifjúság körében olyan írásbeli dolgozatra, melyben azt kellett megírni, mit tudnak szüleik szülőföldjéről, Magyarországról. A legjobb dolgozatok pályadíja: hajójegy Magyarországra és az itt tartózkodás alatt minden költség fedezése.

A két pályadíjnyertes ifjút vendégül látó Külföldi Magyarok Világ Szövetsége teljesíti ifj. Kovács Andor kívánságát és elhozza két napra őket Debrecenbe. Két boldog fiatal, amerikaián született magyarral ismerkedik meg Debrecen közönsége: akik előtte az „óhazába”, amit eddig csak szüleik elkézeléséből ismertek.

pénzügyminisztérium 82.893-1934. VII. a. sz. rendelete szerinti az a körülmény, hogy az inségadó az együttesen kezelt közadótartozásnak a törlesztésére engedélyezett fizetési kedvezmény nem vonatkozik és hogy az inségadó az együttesen kezelt közadótartozáson felül fizetendő, továbbá, hogy annak idején a befizetések elősorban a szükséges előírás volt kiegyenlítő, — nem szolgálhat kellő alapul arra, hogy az együttesen kezelt közadótartozás törlesztésére engedélyezett fizetési kedvezmény feltételei értelmében történjen részletfizetésekkel elősorban az inségadó tartozás fedeztetése.

*A helyes napfürdőzés titka a NIVEA*  
 Nivea-Creme: P 050-200  
 Nivea-Olaj: P 090-350  
 Beiersdorf Vegyészeti Gyár Rt. Budapest VII.

## A Monti Kör tanulmányi csoportja Rómába érkezett

**Kitűnő a hangulat a résztvevők között**  
 A Monti Kör elnöksége tegnap kapta az első részletes beszámolót a Monti Kör kiránduló csoportjának eddig megtett útjáról. Mint az érdeklődők tudják, a csoport június 26-án indult Debrecenből. Másnap, szerdán délután két órakor már Vejenében voltak s ott is maradtak szombat reggelig. Két és fél nap alatt bő alkalom volt megtekinteni a Palazzo Ducale-t, a Piazza San Marco-t, a képtárat, a híres Gá d'oro palotát, a Lidót és a legfontosabb egyéb látványokat.

Fenti értesítés alapján felkéri az Ipartestület mindazon tagjait, akiktől ezután a kapott részletfizetési kedvezményre befizetett összeget nem erre a célra, hanem az inségadó kiegyenlítésére fordítják: adókönyvükkel, valamint a befizetést igazoló nyugtával forduljanak az Ipartestülethez.

néztek egy szabadtéri előadást: Bellini Norma-ját, Akik az itteni Hári János előadását látták, érdekes összehasonlítást tehettek a kettő között. Firenzezben töltötték június 4-ét is s ötödikén reggel indultak tovább Rómába oly módon, hogy Pizaban néhány órára megállottak a várost megtekinteni. A hangulat a társaság tagjai között a lehető legkitűnőbb. Már annyira összekötődtek, hogy több hangra énekeltek együtt. Velenében szerenádokat is adtak az Ugo Foscolo internátus igazgatójának, ami szintén azt mutatja, hogy az ellátással és elszállásolással meg voltak elégedve, nem is említve azt a sok egyéb szíveséget, amiben részüket vett. Most már biztos, hogy Nápolyba is kirándulnak a megállapított költség keretén belül.

## Az adórészletfizetés összegéből nem lehet levonni az inségadót A debreceni iparosok panasza orvoslást nyert a pénzügyigazgatóságnál

A debreceni Ipartestület elnökségéhez több panasz futott be, hogy az iparosok részére engedélyezett részletfizetésre bekielentett összeget az adóhivatal nem az együttesen kezelt közadókra, — amelyre a részletfizetési kedvezmény vonatkozik — fordítja, hanem abból levonja az inségadót és csak a maradékváltat a közadók javára, miáltal vesztélyeztetve van a részletfizetési kedvezmény.

terjesztés másolatát pedig — a törvény rendelkezéseinek megfelelően — megküldötték a helybeli Kamarának, valamint az Ipartestületek Országos Központjának. Többszöri sürgetésre az Ipartestületek Országos Központja a következő levelet intézte a debreceni Ipartestülethez:

## Szabadtéri hangverseny a nagyerdei Stadionban

1934. július 18-án, szerdán este 8 órakor a

### MÜNCHENI FILHARMONIKUSOK

(Reichssymphonie Orchester)  
 FRANZ ADÁM vezényletével  
 Műsoron: Beethoven, Brahms, Liszt zenekari művek.  
 Helyárak: üjőhely már 30 fillértől kezdve.  
 Jegyelövét: Mellsz, Bika, Idegenforgalmi Iroda.  
 Rendezi: Zenekedvelők Köre.

## A három debreceni napilap propaganda tevékenységének sikere

**Allandó együttműködést hoznak létre a kereskedők, iparosok és a sajtó között a reklám szolgálat megszervezésére**

ellenség, ha az útban van! Kézrel, lábbal, ököllel, körömmel veri az egyik a másikat maga elől. Mind elől akarom lenni, Senni sem akar hátul maradni. Az erősebb leveri a gyöngébbet, a gyorsabb keresztlágyul a késlekedőn...  
 S a lángok szemlétomást közelednek. Egy-egy erősebb széláramlat forró, perjes levegőt zúdít ránk s megállítja pillanatra szívem verését.  
 Sorunkkal tisztában vagyunk. Jaj nekünk, ha a tüztenger hullámai utólnérnek!  
 Most már nem tétovázunk, most már nem ordítunk, már nem vezénylünk! Egy szót sem többet! Előre! Előre! Ki ahogy tud, ahogy a lába viszi, ahogy a szíve bírja. Kézrel, lábbal, ököllel. Némán, hűve, hörögve.  
 Minden izmot összeszedve, minden ideget megérintve, minden energiát összpontosítva. Némán, hangtalanul, mindenki a maga életéért!  
 Két látkete alitszem karon kap, jobbról-balról s rohannak velem előre.  
 S hátunk mögött a pokol, utánunk kárhozat nyerkel s merszti karjait a rettentő tűzháló.  
 Itt is, ott is rohannak, surraannak, vágatnak, csaszognak el mellettünk, közöttünk a furengő, fölráztatott lakói.  
 Leopárdok, antilopok, oroszlanok, vadászok, bölények, óriáskigyók s kisebb vadak száza — hangtalanul, rémülten, mint mi, emberek, — menekülést keresve. Ott futnak, ott menekülnek az ádáz ellenségek egymás mellett, egymást átugorva, egymás hegyén-hátán.  
 A nyúl a leopárd mellett, az óriáskigyó az antiloppal. Most nem törődnek egymással, most futni akarnak egymást, most mindegyik a maga életéért küzd.  
 Nemelyeknek a szél égő füstcsomókat hord felé, vagy hátára s ilyenkor rémült ugrásokkal menekülnek a tűzháló lerázni magáról.  
 S a tűz egyre közeleg!  
 Futásközben hátra-hátra tekintek. Talán ha nevezdóra előnyünk lehet még!...  
 Egy-egy teherhordó néger néha fölfordít s elvágóul, Hegyes faszálka törődhadt a talpába, nem tud fölállni. Jaigat, könyörög, sír, átkozódik, viaskodik magunkkal.  
 Dele-belek a mellett rohánók lábaiba s pillá-

natokra húzatja magát velük, míg egy lábát oklacsapás földre nem teríti. Rémtűt visításuk belevész a lángok pokoli táncába.  
 Ki törődne most velük?! A tűzháló menthetetlen martaléka!  
 — *Tutika szása hívi, mbwana!* Mindjárt megérkezünk, uram! bõrgi shansom s rohanunk előre a már ritkuló fűben.  
 A szívem már örülten ver. Éles szúrásokat érzek oldalamban. Torkom úgy ki van száradva, hogy csak a legnagyobb kínmal, nyitott szájjal vehetek levegőt. Lábam ölmehetnek, s gépiesen emelgetem. Érzem, csak addig bírom, míg katonám támogatnak. Ha elengednek, összeesem.  
 A hőség már elviselhetetlen. A lángok alig 150-200 méternyire vannak már tőlünk s fűsükető ropogással fájnak a mögöttünk hullámzó mindig keskenyebb, keskenyebb fűszalagok.  
 Egy-egy erősebb szélroham el-ékapja a lángoszálakat s messze röptei el fejünk fölött, lizzó, fűpernyesével terhelt a levegő, s mi csak rohanunk, rohanunk felőrülten, felöntudatlanul, csak egyet érezve, csak egyet gondolva: a halálfutás végére, a megmenekülésre.  
*Tutika szása hívi!* — Mindjárt megérkezünk — fuldokolják a katonák, — de már itt is a megváltás, már itt is az *Elet*, tárt karjaival.  
 Az előfutók rekedt örömköltését már hallani. Elérkezünk — a 12-ik órában — a kis Gombe folyóhoz!  
 Ki törődne most azzal, mely a folyó? mit azzal, kemzsegek-e hullámai a krokodilusoktól? Csak bele a vízbe, csak keresztül rajta, csak menekülni a tűz elől — csak végre elvetheti magunkat a biztos talajon.  
 Végre, végre!  
 De mily állapotban! Ruháink rongyokban csüngenek rólunk, Feketén a koromtól, perjétől. Arcunk, kezünk, lábunk összehasogatva, összeszurkálva, vérrrel borítva.  
 Egy néger falu fekvő a folyó partja közelében s lakói nagy érdeklődéssel nézték a hatalmas steppegést. Csak akkor reitettek meg, amikor — mint ha a föld alul termetünk volna elő — özlönlöttük el a falu környékét.  
 S megmenekültünk... megmenekültünk!...

(A Debreceni Ujság tudósítójától)  
 A közelmúltban egy kiváló magyar tudós állapította meg, hogy a világon végeredményben minden előrehaladás csak propaganda. „Valaki elhitette a fáraóval, hogy a piramisokat meg kell építeni és mikor meggyőzte a fáraót, akkor már volt minden, kő, malter, élelem, pénz és a zsidók száz évig hordták a követ a piramisokhoz.”  
 Ma már mindentűt a világon tudják, hogy az üzleti élet első, alapvető kelleke, amely fontosabb az áru jószágánál, fontosabb a közönség vásárlóképességénél:  
**ismét csak a propaganda, a reklám.**  
 Sajnos, Debrecen kereskedő-társadalmának egy része, — éppen az, amely legjobban szokott panaszkodni a viszonyok mostohasága, az üzleti pangás miatt, — nem ismerté meg fel a kereskedelmi forgalom fellendítésének ezt a legfontosabb eszközt.  
 Most aztán igen érdekes cikket írt a Tiszántúli Ipar és Kereskedelem Engel László, a Takarékoság vezérigazgatója, aki megállapítja, hogy a Debreceni Hét keretében a legjobb propagandát a szabadtéri előadás kapta és ez nemcsak a Hári János sikerét biztosította, de  
**a Debreceni Hét többi ágazatainak elmulasztott és rendkívül hiányos propagandáját is pótolta.**  
 Ez a szép elismerés, amely Engel László cikkében megnyilatkozik, kell hogy a debreceni kereskedő-társadalom figyelmét ráirányítsa a három nagy debreceni reggeli lap tevékenységére, mert a Hári János propagandájával ezek a lapok bebizonyították, hogy értenek a propaganda szervezéséhez, méltók arra, hogy Debrecen város egész iparos- és kereskedő-társadalmára igénybe vegye szolgálataikat.  
 Mi, debreceni napilapok, amelyek vállaltuk a debreceni szabadtéri játékok rendezésének nagy kockázatát, mindenesetre elértük azt, hogy az egész ország szakmai körében  
**legnagyobb elismeréssel beszélnek ma is a szabadtéri játékok propagandájáról**  
 és Szeged, Miskolc illetékes tényezői kérték tájékoztatást, akarnak tanulni a debreceni eredményekből. Mi sem természetesebb, hogy a Debreceni számbajelölt három nagy reggeli lap ezt az elismerésre érdemesített reklámtevékenységét nemcsak akkor tudná kifejteni, amikor saját vállalkozásáról, hanem mikor az egyetemes kereskedő- és iparos-társadalom érdekeiről van szó. Annak idején, egy esztendővel ezelőtt, mikor az első tiszántúli vásár, hetek alatt kellett életre

hívni, a propagandát szintén a három nagy reggeli lapra bízták, s ezek lelkesítették bele a közönséget a vásár látogatásába, sőt a vásáriásba is.  
 Ha ebben a tekintetben egy állandó, szoros együttműködés jöhetne létre a kereskedő és iparos-társadalom érdekképviselői szervei és a három nagy reggeli lap között  
**a sajtó sok szép eredményt, anyagi hasznot produkálhatna a kereskedő-társadalom javára.**  
 A debreceni kereskedelmi élet egyetése még mindig azon a középkori meggyőződésen van, hogy üzleti életet lehet teremteni reklám nélkül is. Egyes kereskedők valóságban titokban tartják, hogy áruk jobbak, olcsóbbak, mint a fővárosi raktáraké. A debreceni közönség pedig alig tudja, hogy július 14-én kezdődik a nyári kiállítások két hete. Ha most a kereskedő-társadalom vezetői a három reggeli lap kiadóhivatali vezetőségével megbeszelnének egy nagyszabású propaganda tervezetet, egész bizonyosan úgy lehetne propagandálni a két kiállítású hetet, hogy a közeli környék sok-sok vásárlóját lehetne Debrecenbe csábítani és el lehetne érni az üzleti forgalom fellendítését, épp ezekben az időkben, amikor legnagyobb szükség van rá, hogy a nyári üzleti pangást a friss élet pezsgése váltsa fel.  
 A debreceni lapok készen állnak tudásukkal, bebizonyított képességeikkel, hogy azokat most a kereskedelem és ipar javára teljes mértékben érvényesítsék. Csak a kereskedő és iparos-társadalom mulik, hogy ezeket a szolgálatokat igénybe is vegye.

### KOZPONTBAN KÉT RÉSZRE OSZTOTT

## IRODAHELYISÉG azonnal kiadó.

ÉRTEKEZNI LEHET A DEBRECENI UJSÁG KIADÓHIVATALBAN JÓZSEF KIR. HERCEG-U. 16.

# Hírek

1934 július 8. (Vasárnap.)  
Ref.: Teréz. Kath.: Erzsébet,  
1934 július 9. (Hétfő.)  
Ref.: Lukréc. Kath.: Veronika sz.

## Ma a következő gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

„Kossuth” Lux Arnold, Piac-u. 26. „Reményesség” dr. Godény Sándor, Csapó-u. 22. „Isteni gondviselés” Székely Adorján, Petőfi-tér és Telekv. utca sarkán. „Csokoládé” dr. Batárv István, Mester-u. 45. „II. Rákóczy” Aranvi S. A. örökösök, Kúlsóvásártér. „Mátyás király” Papp Gyula, Nyilastelep.

Rendőrségi telefonszám 20-45.  
Mentők telefonszáma: 0-4.



A Kárpátok felett Lengyelországban és Csehországban az esőzés tovább tart. A rossz időjárási terület azonban lassan dél-keletnek húzódik. Közép-európa többi részén lassan melegszik az idő. Hazánk keleti részén még voltak kisebb esők, azonban mérhető eseménység sehol nem esett. A hőmérséklet emelkedésben van. Legmagasabb értéke a nap folyamán 27 fok, este 20 fok volt. A tengerszínre átszámított légnyomás 762 milliméter, emelkedő irányzatú.

Prognózis: Északi légáramlás, nappal változó felhőzet, további felmelegedés. Az Észak-keleten lévő esőterület közelsége folytán egy-két helyen még kisebb záporosók és zivatarok várhatók.

## FELHÍVÁS A DEBRECZENI UJSÁG-HAJDUPÖLD ELŐFIZETŐIÉHEZ!

Tisztelettel felhívjuk t. előfizetőink figyelmét, hogy a birtokukban lévő s a Közművelődési Könyvtár használatára jogosított igazolványukat a könyvtár tisztviselőjénél beszerezhetik, szíveskedjenek, mivel június 30-ával a régi könyvtárigazolványokat bevonjuk és azok helyett újat fogunk kibocsátani, amelyeket az igényjogosultak kiadóhivatalunkban bármikor átvehetnek.

Tisztelettel: A KIADÓHIVATAL

A polgármester szabadságon. Dr. Vásáry István polgármester hétfőn kezdi meg nyári szabadságát.

Szabadságon a főispáni titkár. Dr. Dömsösi Imre tit. tanácsnok, főispáni titkár az napi szabadságra ment. Távolléte alatt a főispáni titkári teendők ellátásában dr. Nagy Sándor tit. főszolgabíró helyettesíti.

Dr. Szokolay-Petzkó Elemér kinevezése. Debrecen öri társadalmának szimpatikus fia. A tag. lát, dr. Szokolay-Petzkó Elemér egyetemi fogalmazó, dr. Szokolay-Petzkó Ernő fiát honvédelmi minisztériumi segédtitkárrá nevezték ki. A megérdemelt előléptetés széles körökben keltet: ószinte örömet.

Debreczeni Gyula volt osztrák-magyar tiszt, ismert Afrika utazó, ki a világháborúban a német-keletafrikai gyarmati csapatokhoz volt beosztva, s harcolta végig a háborút, s kitűl lapunkban már több érdekes cikke közöltünk Afrikáról. Mai számunkban rendkívül érdekes képet fest le egy afrikai steppe, vagyis fürengeteg égésének, melyre olvasóink figyelmét felhívjuk.

Nyugdíjazás. Hajdúvármegye törvényhatósága 40 évi szolgálat után nyugdíjazta Hatvani István I. osztályú vármegyei hajdú. Hatvani István hosszú szolgálata ideje alatt felelősségei legteljesebb elismérését érdemelte ki és mindig dicséretben volt része. Ünnepeket alkalmával sokszor megcsodálták díszruhás dalolás alakját, aki a vármegye viharosabb és derültebb napjaiban egyaránt kemény magyar arccal állott a vármegye urai mellett: és teljesítette becsülettel szolgálatát.

Orvosi hír. Dr. Karossa-Pfeiffer Józsefné, Dr. Horváth Margit MÁV-fogszakorvos fogorvosi rendelőjét Szent Anna 52. alatt folytatja.

Repülőposta-szolgálat Debrecenben. Hírek szerint a május 9-iki alkalmi postafutára: csak előfutára volt a most július hó 16-án kezdődő rendszeres postafutárának. Most Bp-dapestről jön egy gép Miskolcra: Debrecenbe és innen megy a gép Miskolcra 4-t vissza Budapestre. Mindkét állomás az első ut. alkalmával külön-külön alkalmi postabélyegzőt és alkalmi lebetűzést kap. A helyegységüknek tehát ismét alkalmi nyílik lebetűzések szabására.

## GYÁSINÓVAI

özv. Mody Elekné Moldován Mária egyházi gondnok özvegye 64. évében elhunyt. Temetését a Köztemető díszavatolójából vasárnap délután 4 órakor, református szertartással ima után Fehértői temetkezési vállalat végezte.

Szépfi Sándor férfitárs 24. évében elhunyt. Temetését Köztemetőben hétfőn délután 4 órakor lesz református szertartással ima után. Lakás: Kijátsi-utca 69. Temetését: Fehértői temetkezési vállalat végezte.

Ecsedi István temetését vasárnap délután 5 órakor Fehértői temetkezési vállalat végezte.

Darabont József pénzügyi fővigyázó 57 éves temetése hétfőn délután 4 órakor lesz köztemető rava'alozó terméből Dankó temetkezési vállalat rendezésében, Kossuth-u. 3.

Exhumálás. Ignáth család holttestemének exhumálása kedden reggel lesz Kossuth-utcai temetőből köztemetőbe, Dankó temetkezési vállalat rendezésében, Kossuth-utca 3.

Oláh Lajos temetése vasárnap délután négy órakor lesz köztemetőben Dankó temetkezési vállalat rendezésében, Kossuth-utca 3.

Pásti János temetése vasárnap délután öt órakor lesz köztemetőben Dankó temetkezési vállalat rendezésében, Kossuth-utca 3.

özv. Kiss Bálintné Dióss Jullánna temetését vasárnap délután félhat órakor Köztemető terméből Bartha vállalat végezte.

Halálozás. Dr. szombathelyi Bodrogy István sz. bécsi Bécsy Malvin életének 83. évében Budapesten elhunyt. Bécsy Malvin az egykori legnépszerűbb aradi törvényszéki elnöknek volt a felesége és mint ilyen, résztvett a kormányzó pár aradi esküvőjén. Az elhunyt nagyszonyon hosszú özvegyiségében Budapesten élt. A Keresési temetőben lévő családi sírban helyezték örök nyugalomra. Halálát kiterjedt és előkelő rokonság gyászolja. Az elhunytban Malzner János hírlapíró nagynénjét gyászolja.

özv. pósi Mody Elekné halála. Részvét-el veszünk a hír, hogy özv. pósi Mody Elekné szüleit Moldován Mária 64-ik életében hosszú szenvedés után július 6-án elhunyt. Temetése vasárnap délután négy órakor lesz a református egyház szertartása szerint a köztemető I. számú rava'atalozójából. Elhunytát a Moldován, Ruttká, Radetzky családok és kiterjedt rokonság gyászolja. Bordás Bálintné Aszalós Róza elhunyt. Temetése vasárnap délután Balmazújvárosban lesz az Andor-utca 16. számú gyászszobától. Hazaszállítást Bakóczy Kálmán vállalatja rendezi, Kossuth-utca 17.

## DANKÓ temetkezési vállalat Debrecen, Kossuth-utca 3. Temetések, exhumálások, szállítások. Díjazatlan költségvetés, kedvező feltételek.

Rendőrségi hírek. Lörcinczi Jenő állampénztári tanácsos, Barna-utca 15. szám alatti lakásáról ismeretlen tettesek 120 pengő értékű ezüst cigarettát lopnak. Erdőss Béla városi számszaki motorkerékpárjáról levették a szerszámot és elvitték az összes szerzőkkel együtt. Bundza György járódi lakos a debreceni nagyalomás várótermében lefejték és amíg aludt, ellopják tőle a kabátját. Özv. Molnár Antalné Szabolcs-utca 9. számú lakásába átkulcs segítségével behatoltak és ágyneműket vittek el negyven pengő értékben.

Iparoszakosztályi ülések. Az Ipartestületbe tartozó mészárosiparosok szakosztálya július 8-án, vasárnap este 6 órai kezdettel szakosztályi ülést tart. A női szabó iparosok és rokonszakmabeliek szakosztálya 9-én, hétfőn este 7 órakor tart szakosztályi ülést, a kőművesiparosok szakosztálya pedig 11-én, szerdán este hat órakor tart szakosztályi ülést fontos ügyekben.

Országos vásár Mátészalkán. Mátészalkán a legközelebbi országos vásárt mindennemű állatfajtaival július 16-án tartják meg. A következő országos vásárok október 8-án és november 19-én lesznek megtartva. Ugyanakkor lesz a kirakodó-vásár is. Heti vásár minden szerdán.

## ANYAKÖNYVI HÍREK

Születések: Szilágyi Sándor hentessegéd, leány Erzsébet, Gizella ref. Bundi István fm., leány Ilona ref. Balogh Gábor lakatos segéd, leány Ilona ref.

Házasságkötések: Kiss Ferenc József magánhivatalnok—Bailla Margit, Szántó János lakatos segéd—Lisztes Margit, Zsiroi János lakatos kereskedelmi utazó—Erdei Mária, Nagy Gábor újsz.—Rásó Zsuzsanna, Nagy József máv. s. tiszt—Sárközi Viola, Báthori János—Bisi Ágnes, Szilágyi István gazdálkodó—Virágos Erzsébet, Gaal Lajos áll. tanító—Fülöp Margit, Vas József cipészsegéd—Hajdu Mária, Kállai Gyula cukrász—Boros Zsuzsanna, András Jenő népművész—Hebensteit Mária.

Halálozások: Kreszta Ferencné Varga Erzsébet ref. 34 éves, Tiszszentmárton.

## BORONGÓ NYÁRI ÉGBOLT

alatt száll a hírek raja. véres, tekelet, dermesztően komor hírek tekelet felhője kavargog. Hol van ma az ugorkás szőzön, a nyári csönd? Valahol a gondok jéghegyei úsznak, valahol nyugtalanok az álmok és kínosak az ébredések. Valahol a Szajna partján ahol egykor egy bús magyar költő barna díszeme villámlott a Tisza partra gondolással. Párizs ma a gondok városa. A Saar vidék sorsa, a revizió előtörése, a német nacionalizmus dühöngő ereje remélt.

Párizs remeg. Németországban fegyverek döbbennek, a Tisza partján pipacs, búzavirág kacag és az aratok dala hangzik, hogy hirdesse, itt ébred a reményesség. Kitudul a városi ember karja ölelésre a nép felé, a barázdák felé, lassan pirkad a magyar hajnal.

A Polgári Sörkertben állandóan frissen csapolt sör, uradalmi fajborok. Olcsó árak. Szent Anna 46. Ifj. Szeke-res György.

Istentiszteletek a baptista imaházban. A Szappanos-utca 23. alatt levő imaházban vasárnap d. e. fél 9-től fél 10-ig imádkozhat, fél 10-től fél 11-ig prédikáció. 11-től 12-ig vasárnapi iskola, délután 6-tól 7-ig prédikáció, fél 8-tól 9-ig vallásos estély vegyes kar és zeneszámokkal. Kedden este fél 8-tól fél 9-ig vendégszónok Illes László lelkész tart előadást „A zsidóság” jövője” címen. Ami természetes, abban lehet bízni, ki „Igmándi”-t használ, nem fog csalatkozni.

## Borotválkozáshoz ecsetek, szappanok FRICK MÜKÖSZÖRSNÉL Ferenc J. u. 27.

Orvosi hír. Dr. Szent-Királyi István orvos rendelőjét Szent Anna u. 66. sz. alól Miklós u. 4. sz. alá helyezte át. Rendel. d. e. 8-10-ig. d. u. 2-4-ig.

Lopják a bicikliket. Létraay Géza honvédőrszermester bejelentette a kapitányságon, hogy biciklijét, amelyet Feldmayer Imre törzsőrmestertől kért kölcsön, a főposta elől ellopták. — Weisz Sándor Busi-utca 21. szám alatti lakos a Piac-utca 5. sz. előtt letamásztotta kerékpárját, amelyet elloptak tőle.

Konyarisztó fűrdőn gyógyulhat, üdülni, szórakozhat legelőszobában. Napi pensió 3,50 pengőtől.

A Pajor-szanatórium (Budapest, Vas u. 17.) új olcsó kórházi osztálya. A Vas-utcai dr. Pajor-szanatórium a gazdasági helyzethez alkalmazkodva, kórházi osztályt nyitott szanatóriumi ellátással, napi 8 pengő apólasí díjjal. A különösök árait is lényegesen leszállították. Különleges gyógytényezői: rádiumkezelések, belfűrdők (enterocleaner, Darmbad) szívbetegeknek kímélő és pihenőürák (elektrocardiograph), szén-savas fűrdők stb. Nagyszobás vizgyógy. Zander-és ortopéd gyógytermek, asztmaszobák, sebészeti osztály elsősorban felszerelt műtőtermével, plasztikai sebészet, emelőasztika, orrkorrektió, arcmegfiatalítás (ránceltüntetés) stb., urológiai osztályban a legmodernebb berendezés és készülékek. Szűfőosztályán 10 napi legmérsékeltőbb átalányárban stb. Tájékozást nyújt szíves-ségből dr. Karácsonyi Agoston főorvos, Csapó-utca 10. szám.

Hirdetmény. Debrecen sz. kir. város házépítészére által kezelt utodalap pészár 1933 évről szerkesztett zárószámadását, az 1890: I. tc. 28. §-a alapján, a városi számvévség 9 számú szobájában f. évi július hó 9 napjától kezdődőleg 15 napi közzemlé-lyre tettem ki. Erről a város községét az-azal értesítem, hogy az ellen esetleges fel-szólamlásait hozzáam a fenti határidő alatt beadhatja, Debrecen, 1934 július hó 7. Pol-gármester.

## Szulamit érkezésekor...

N. M.-nek küldöm.

Különös Gondolatok eszternek az éjszakában... Este és Csönd; frigyre léptek már, ablakom alatt, s szobámban mégis valami bűvölet, rembrandti barnaság dereng... ki tudja? ... talán egy fehér pont a falról; Ady Endre bús bal szemé fehérje... Örök hullanak, s vesznek az éjszakába: gondolkodom, s megint oly keserű lett ime ize a számnak: újra utamba törtek bitangul a társak: vénhedett oszlopként dőltek elémbe (kik „újáság”-nak vallják magukat, vevén vézna melleiket...) Oh nem létek én, azért soha megtorpanni s vetetlen félrehullni nem fogok... De fáj, hogy láttam adatott sorsom: a végén én is, jaj elballagok én is Golgota felé... De lám a fény mindig ott lappang a homályban: egy tiszta lány lépett sorsomba... (hun keleti mesék tartogatták számomra őt, a legszebb Szulamitot...) Oh, Szulamit...! Nem létek én már, s nem riadok fel éjszaka sem: vizsgálatok számomra hófehér arcod, s kék szemeid (melyek büszkén csillannak át a gyöngye, jövőtlen lányok szemétén...) S ha muszáj-sorsom végül is betelik: Te enyhít meg a darva „Jezsits meg”-et...! B. KOVÁCH BORNEMISZ LÁSZLO.

## Uradalmi muharmag ujból kapható Mezőgazdánál Hunyadi-u. 13.

## GAZFŐZŐ BEMUTATÓ

A Világítási Vállalat által minden hónapban meg-tartott gázfőzési bemutató és oktató előadás 11-én, szerdán délután 5 órakor lesz a Világítási Vállalat önképzőköri helyiségében, Piac-utca 36. (a volt főposztóépület telefonközpontja). Felhívjuk az érdeklődők figyelmét annál is inkább, mert ezen bemutatóon szakszerű felvilágosítást nyerhetnek és meg is győződhetnek arról, miképpen lehet a gáz-szal takarékosan főzni, sütni.

## Meghívó

A GAZDAK SÜTŐDÉJE RÉSZVÉNYTÁRSASÁG rendkívüli közgyűlésére, amely Deb-recenben az 1934. évi július hó 16. napján dé-lután 3 órakor tartatik meg a Gazdak Sütő-déje Részvénytársaság irodahelyiségében Debrecenben, Böszörményi-út 15. szám alatt, a részvényesek czennel meghívotnak.

Az igazgatóság felhívja mindazon részve-nyeseket, kik a közgyűlésen részvényes jo-gaikat gyakorolni óhajtnak, hogy részve-nyüket a közgyűlés napja előtt legalább 3 nappal a részvénytársaság pénztárána-l (Debrecen, Böszörményi-út 15. sz.) délelőtt 9-12 óra között az alapszabályok 16. §-a értelmében helyezésk letétbe.

## TÁRGYSOROZAT:

1. Határozathozatal a társaság további fennállása vagy feloszlata tárgyában.  
2. Alapszabálykiigazítás és alapszabály-módosítás a debreceni kir. törvényszék Ct. 677/1934-59. számú végzése folytán. És pe-dig az d. §. első bekezdés utolsó szavának (a részvénytársaság) kezdőbetűjének nagy „R”-betűre kiigazítása, továbbá a 19. §. módosí-tása kartellszerződészek megkötése tárgya-ban, továbbá a 20. §. módosítása a rendkí-vüli közgyűlésnek is Debrecenben tartása tárgyában, továbbá a 21. §. módosítása rendkívüli közgyűlés összehívásának az alap-tól az együttesedést képező részvényes vagy részvényesek által követelhetése tárgya-ban, továbbá a 33. §. módosítása a nyeresegnek a meghatározott összegben felül-része felett a közgyűlésnek a részvényesek osztalékhoz való jogának sérülme nélkül rendelkezhetése tárgyában, végül a 34. §. módosítása a társasági hirdetmények kö-zvetítésére szolgáló lapnak határozottan né-verszint megnevezése tárgyában.  
3. Az igazgatóság jelentése a következők-ben:

MÉRLEG-SZÁMLA 1933 december 31-én: Vagyoni: Pénztár 433,73 P. Berendezés és felszerelések 27,409,53 P. Épületek és telek 63,288,61 P. Kocsi és lovak 3,168,04 P. Anyag, gyártmány, nyersanyag és szálak 476,20 P. Vesztéses áthozat mult üzletéről 30,976,60 P. Összesen: 125,752,71 P. — Teher: Rész-venytőke 60,000 P. Folyószámla 65,752,71 P. Összesen: 125,752,71 P.

ÜZLETTEREDMÉNY-SZÁMLA 1933. üzlet-évről: Nyereség: Ingatlan-jövedelem 2,410— P. Üzemi jövedelem: 47,655,65 P. Vesztéses-áthozat mult üzletéről 30,976,60 P. Össe-nen: 81,042,25 P. — Vesztéses: Üzleti köl-tések 50,065,65 P. Vesztéses áthozat mult üzletéről 30,976,60 P. Összesen 81,042,25 P. Kelt Debrecen, 1934 március hó.

## Az igazgatóság.

A FELÜGYELŐ-BIZOTTSÁG JELENTÉSE. Tisztelt közgyűlés! Jelentjük, hogy a Gazdak Sütődéje Rt.-nak a lefolyt 1933. üz-letében úgy az ügyvitelét, mint a vagyon-eltárolás ellenőrzését és az igazgatóság által előterjesztett 1933. december 31-én lezárt mérlegszámját és üzleteredményszámját a társaság 76. és segédkönyveivel összehang-zónak, helyeseknek, valamint a keresked-elmű törvény és a társasági alapszabályok követelményeivel megegyezőnek találtuk. Kérjük a t. Közgyűlést, hogy az igazgató-ság javaslatát elfogadva, az 1933. évi zár-ószámadásokat jóváhagyja és úgy az igaz-gatósnak, mint nekünk a lefolyt 1933. üzlet-évre vonatkozóan a felmentvényt megadja szíveskedjék.

Debrecen, 1934 március hó.

A felügyelő-bizottság



Vasárnap:  
KÖLYÜK ÉS ÉN  
amerikai világfilm Maurice Chevalier, Baby  
L. Roy főszereplésével. — Megelőzi: A né-nyes kísérő! Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor.

— Dr. Mitrovics Tibor ügyvéd iro-dáját Szent Anna-utca 14. szám alatt megnyitotta. Telefon 26-02.

HIRDETMÉNY. hirdár ipar gyakorlásáról alkotott 480-1927-...

Debreceni termény- és takarmányplaci árak. Búza 14.50-14.00-13.80, rozs 8.00-7.00, árpa...

Olcso lakas. egy-szoba, konyhaból álló, azonnal kiadó. Meszena u 2...

Egy-szoba. konyha, előszobás udvari lakás július 15-re kiadó. Garai...

Ujletai. sajáttermésű, kellemes ízű fajboraimat cséplésre 44 fillértől árusítom. Árpádtér 33.

APRÓ HIRDETÉSEK

Debreceni munkás. ad konyeret, ha harisnyakötőtárá szükségletét...

Földieper. palánta eladó Kertészti feles munkára tövőre felveszek...

Különbejárati. butorozott szoba azonnal kiadó, esetleg fürdőszobának is...

Különbejárati. csinosan butorozott szoba azonnalra kiadó Simonffy u 9. szám.

Kétszobás. előszobás lakás mellékhelyiségekkel augusztus 1-re kiadó. Széchenyi utca 45. 702

Fehérműt. lezolesóbban csak nálam varrasson. Kifogástalan munka. Kelengyét részletre is. Dózsa né. Kút 62. 3083

LEVELÉZÉS. Margit. (pensió) megnyitott a ház-fele vendéglőben (Mar fűrdő mellett). Olcsó ké...

Kifutófiú. fejeztetik Műasztalosok Szövetkezetében. Jelentkezés: Nyíri műasztalosnál, Piac u. 7. 1004

Butorozott szoba. kiadó Kálvin tér 5. Kereszt-épület. 530

Kétszobás. előszobás lakás mellékhelyiségekkel augusztus 1-re kiadó. Széchenyi utca 45. 702

Négy. három, kettő szobás modern lakások kiadó Széchenyi u. 23 szám. 486

Aranyalma. befőzésre olcsón kapható. Diófa utca 15. 507

Margit. (pensió) megnyitott a ház-fele vendéglőben (Mar fűrdő mellett). Olcsó ké...

Kifutófiú. ki nyomdában volt, előnyben. Merkur, Hatvan u. 29. 29

Különbejárati. igen szépen berendezett utcai szoba kiadó József kir herceg 35. I Jobbra

Kétszobás. előszobás lakás mellékhelyiségekkel augusztus 1-re kiadó. Széchenyi utca 45. 702

3 szobás. modern lakás kiadó Cím: Szent Anna 22 612

Vilány. rádió szerelést, javítást, átépítést legutányosabban készíti Tóth István, Hatvan u. 17. 496

Középkorú. egy idősebb korrektt kért szíves ismeretséget üzemelő csinos fiatal úrhölgy...

Villany. és rádiószaküzlet jól bevezetett keres tökéletes, csendes, vagy közreműködő társat újabb ágakat kiépítéséhez. Cím a kiadóban. 1005

Utcái. kifestett három- és kétszobás, valamint garzon lakások olcsón kiadók. Hatvan utca 70. 689

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

3 szobás. modern lakás kiadó Cím: Szent Anna 22 612

Pojoskairtást. cyángázalás éslakások vizsgálását felelősséggel vállalom. Poloska- és patkányszer kapható. Kossuth utca 47. Náássv 177

Féleken sütés. sz szombaton és vasárnap a Bagolyvár vendéglőben. Hid utca 14.

Szikvizgyáramba. munkás fut vagy leányt azonnal felveszek. Csokonai u. 28. 36

Dégenfeld-tér. 4 alatt garzonnak, irodának, rendelőnek kiváló egy szoba. konyha, előszoba kiadó 3159

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Függönyeit. ágyterítőjét meghimezi, összeállítja olcsón, izlésesen Nagy Gyula műhímező. Debrecen, Püspöki palota 267

Kedves igazgató úr! csarnap délután 5 és 6 költő a templomkertben várom. Egy szál rózsát és egy szál szőlőt a Kollegium elhatárolásánál várom 3150

Házmasterpárt. keres dr. Hódy ügyvéd, Széchenyi 1. 3097

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. csinos lakást keresek aug 1-re Hortobágy malom környékén Képes, Nagyvárad utca 13. 34

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kilós. maradékok, krepdesin és bemberegtek ruhákra való. megérkeztek. Tisza palota, Dégenfeld tér. 194

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Jó kézimunkás. szabósegéd felvétetik. Gróf Leiningen utca 6. szám

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Előőrít. dísz tárgyak, nippel, vázák javítása szakszűren, olcsón Bárány Rádióházban, Szent Anna 1. Kiegyett vilánygöket vásárlásnál beszámítok 24-30 fillérbe Rádiók, villanycikk, csillárak bámulatos olcsón. 4383

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Olcso. koppasztott baromfi, új liba, új rucsa kilója 1 P és 1 P 10. naponta friss. Csapó u 33. sz. Ipariskola-épület 453

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Gallériaszállítás. magas fényvel hóféherre 7 fillértől. Ruhafestés, vegy-íztisztítás legolcsóbban Libán-dinál. Péterfia utca 4. szám. 2882

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Fürdőkadak. vendég- és nyújtógyak tűzhelyek, üstök, üstházak gumicsövek Nagy vasúletében, Csapókanyar. 3061

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Visszaköltöztem. a Bathyhányi u. 2. szám alá. Pauló vésnök és helyegzőkészítő. Telefon: 13-65. 2822

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Uriszabóság. Piac u. 56. Menetjegyiroda mellett. Tropical öltönyök 55 pengő. 328

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Gyermekkoeszt. csak a debreceni Vasbutoróvárvárlásnál legolcsóbb és leg-szebb gyártmányát vegyük. Beszerelést közvetlen a gyártástelepen és a városi mintatársakban, Piac utca 70. 4339

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Túzi. száraz cser tölgy, akác, nyár-hasábból aprítva, 100 kg-ot már haza szállítva. míg a készlet tart. 320-ért számít Halász Bertalan túzi-fa és szénkereskedése Margit fűrdő mellett. Telefon 1024. 4295

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Uriszabóság. Piac u. 56. Menetjegyiroda mellett. Tropical öltönyök 55 pengő. 328

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Uriszabóság. Piac u. 56. Menetjegyiroda mellett. Tropical öltönyök 55 pengő. 328

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Uriszabóság. Piac u. 56. Menetjegyiroda mellett. Tropical öltönyök 55 pengő. 328

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Uriszabóság. Piac u. 56. Menetjegyiroda mellett. Tropical öltönyök 55 pengő. 328

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Uriszabóság. Piac u. 56. Menetjegyiroda mellett. Tropical öltönyök 55 pengő. 328

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Uriszabóság. Piac u. 56. Menetjegyiroda mellett. Tropical öltönyök 55 pengő. 328

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Uriszabóság. Piac u. 56. Menetjegyiroda mellett. Tropical öltönyök 55 pengő. 328

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Uriszabóság. Piac u. 56. Menetjegyiroda mellett. Tropical öltönyök 55 pengő. 328

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Uriszabóság. Piac u. 56. Menetjegyiroda mellett. Tropical öltönyök 55 pengő. 328

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Uriszabóság. Piac u. 56. Menetjegyiroda mellett. Tropical öltönyök 55 pengő. 328

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Uriszabóság. Piac u. 56. Menetjegyiroda mellett. Tropical öltönyök 55 pengő. 328

Férfihez menne. éves özvegyasszony biztos álláshoz vagy nyugdíjashoz keres utca 30

Bejárónő. heti kétnapi munkára felvétetik. Kölesv 15. Második emelet. 687

Kiadó. augusztus 1-re a Simonffy út 10 számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Értekezni Kaszanyitzky üzletében 2685

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Kétszobás. konyhaból álló egyszerű udvari lakás a város központjában Bethlen utca 50. szám alatt kiadó. 484

Uriszabóság. Piac u. 56. Menetjegyiroda mellett. Tropical öltönyök 55 pengő. 328

**Naményi**  
Gyórási- és Gépiróiskolában nyári tanfolyam kezdődik. Kedvezményes tandíjjal. Alkalmos beiratkozás Miklós u. 8. 3021

**Olcso**  
magyar nótatanfolyamot tart a nyári hónapokban kíséret-szerkesztéssel, eredményes módszerrel zenetanárnő. Havi 10 P tandíj. Jelentkezések d. u. 2-4-ig Kossuth-u. 39. I. em., II. lépcső.

**Zongoragrakat ad**  
Igen mérsékelt áron tanárné Akadémiai rendszer szerint tanít. Kívánatra zeneiskolában vizsztat. Külön, olcsó magyar-nóta tanfolyam Kossuth u. 39. I. emelet. C. 13-17

**PÉNZ**

**Nagymamáját**  
kerdezzé meg hogy ő is már bevásárolni vásárolta a kőbőhimzést és horoló pamutokat

**Kényszerkölcsönt**  
legmagasabb árrban veszek. Miklós u. 13. 464

**Házra.**  
kölcson azonnal folyósítanak. „Volt igazgató” jellegre kérek levelet. 3113

**ÉLELMISZER**

**Fajbörök**  
aratásra és cséplésre leszállított áron literenként is, macsásoknak Arany János 30. sz. Termelő. 3073

**Hennvalti börök**  
lerakatahoz 3-400 pengővel társat keresek. Értekezni: Wesselényi 105. Ugyanott szobakönyhas lakás kiadó 706

**ÜZLET-MŰHELY**

**Forgalmás**  
helyen bevezetett fűszerüzlet kiadó, ugyanott egy szoba, könyhas lakás cím a kiadóban 693

**Sütőde**  
házzal együtt eladó, esetleg kiadó. Cím a kiadóban. 523

**Bécs-csárdát**  
átadnám berendezéssel és kuglóval együtt Mikopercsi út 5 szám. 671

**Tisza-palotában**  
Rózsa utcai fronton hentesbolt más célra is azonnal kiadó. Házgondnok, délután 4-5-ig. 3120

**Üzlethelyiség**  
Rákóczi piacnál kirakattal. Csapó 41. Értekezhetni Szent Anna 7. 3112

**Üzlethelyiség**  
elsejére kiadó Csap. u. 72. Érdeklődni Vendég u. 27 sz. 502

**Kiadó városi üzlethelyiségek**  
A városháza alatt a volt Molnár Lukács-féle helyiség azonnalra, az Iparostanonciskolának Burgondia utca felőli frontján egy üzlethelyiség azonnalra, a Simonffy utca 2. számú bérházban egy üzlethelyiség azonnalra kiadó.  
A szabadszobájú leendő bérbeadás tárgyában értekezni lehet városháza I. em. 35. sz. helyiségben a hivatalos órák alatt Polgármester. 685

**Üzlethelyiség**  
kirakattal, — nagyforgalmú, piacnál, Csapó utca 41. Értekezni Szent Anna utca 7.

**Üzlethelyiség**  
azonnalra is kiadó. Széchenyi u. 23. 487

**Fűszerüzlet**  
berendezéssel, italmérettel, nagy bevőkörrel, jogfolytonossággal azonnal kiadó. Arpad-tér 5. 3092

**Raktárnak,**  
műhelynek, irodának alkalmas helyiség a város központjában. Kossuth, utca 3. földszint, azonnal kiadó. Értekezhetni József kir. herceg utca 2 és József kir. herceg utca 18. a Debreczeni Ujság kiadóhivatalában 1023

**Eöv**  
üzlethelyiség kiadó. Bádagos u. 2. Alföldi palota. 3121

**Eöv**  
ióforgalmu üzlet házzal együtt és teljes berendezéssel azonnal eladó. Az üzlet fűszer, trafik és italmérseli engedéllyel rendelkezik. Cím a kiadóban. 498

**Csapó utca**  
93. alatt egy kocsmá és egy üzlethelyiség kiadó. Értekezni: József kir. herceg u. 12. 3158

**Üzletrész**  
műhelynek, irodának olcsón, azonnal kiadó. Konecz üzletben. Kálvin tér 5. 528

**KERESLET**

**Búza — rozs**  
kölcson legalább egy éves lejtésre, jelzálog biztosíték mellett keresek, száz mázsán felüli tételekben ügyfeleim részére. Dr. Hódy ügyvéd, Széchenyi utca 1. szám, 3094

**Slófokra menő**  
vasárnapi gyorshoz fiatal intelligens nőt keresek két heti nyaraláshoz szombatártnak. — Cím: Arany János u. 23. Keresztépület. 483

**Városhoz**  
közel 4-7 hold fekete földet veszek. Közvétitést nem díjazok. Cím a kiadóban. 3085

**Gyermekkerékpárt**  
4 éves gyermek részére keresek. Ajánlatot a kiadóba kérek. 459

**Drótsodronyt**  
használtat, jókarban lévő. 25-30 méter keresek megvételre. Ispotály u. 13. szám. 469

**Ülőkadat**  
jókarban lévő megvételre keres Schwartz. Szepességi u. 43. 30

**Kézimunkáshoz**  
fiatal szakember társat keresek. „Szakember” jellegre, kiadóba 520

**Keresek**  
megvételre 130x250 cm kamrában használható stálázsit. Címek kérek a kiadóba „Augusztus 1” jellegre. 69

**Fai**  
kölyök kutyát veszek Cím a kiadóban 3152

**Szerszámnak**  
való nagyméretű labon álló nagy rönk nyárfát nagymennyiségű veszek. Kubikos talicskák kaphatók Csapó u. 73. 704

**Patkányfogó**  
kutyát veszek. Mező Armin fatelepe. 542

**LAKÁS ÉS SZOBA**

**Keresek**  
háromszobás, modern kertess lakást novemberre Cím a kiadóba kérem. 585

**„Garzon”**  
földszintes nagy szoba, előszobás üres lakást keresek mosdóval, esetleg fürdőszobával használattal. Cím a kiadóba kérek.

**Északi fekvésű**  
és világítású bútorozott szobát keresek augusztus elsejére a központban Ajánlatokat kérek a következő címmel: özvegy Benyovszky Pálné Péterfia utca 25. első emelet, udvari lakás, vagy a Debreczeni Ujság kiadóhivatalába. 628

**Keresek**  
egyszoba konyhas lakást a Piac utca közelében. Címeket a kiadóba „Pontos fizetés” jellegre. 32

**Nagyerdő**  
közelében, a Komlósv út részben a nyári hónapokra kellemes, parkírozott udvarban bútorozott, egészséges, tiszta szobát két személyre keresek. Ajánlatot a kiadóba kérek 556

**BIRTOKBÉRLET**

**Kiadó**  
33 kat. hold tanyaibirtok, szemben a nagycserje vasútállomással, kövesút mellett. Magoss György tér 30. 3101

**Ondódon**  
Fáy-dűlőn C. 35. szám huszonöt és fél katasztrális hold, és a Fancsikán 46. számú, huszonnégy és fél hold tanyaibirtok használatba kiadó. Értekezni vasárnap délután 8-tól Perces u. 26. 3087

**Elenen**  
81 hold föld kiadó. Értekezni József kir. herceg u. 61. 3114

**Ebesen**  
62 hold elsőrendű fekete föld sok épülettel kiadó. Bérczi-utca 3-b. 3111

**Ondódi**  
állomásnál 14 hold bérbeadó szep. re. Nap utca 1. Vass-nál. 3098

**RÁDIÓ**

**Rádió**  
hálózat, három lámpás egybeépített hangszóróval, nagy hangerejű. 45 pengőért eladó. Csapó 86. Műszerész. 3145

**AUTÓ-MOTOR**

**Motorkerékpárt**  
jó állapotban lévő keresek megvételre Kiss, Hortobágy-malom. 514

**Eöv**  
jókarban lévő oldalkocsis motorkerékpár eladó. Diószegi utca 20. 3107

**500-as**  
kitűnő Méray motorkerékpár eladó. Bartha késésnél. Széchenyi 1. 532

**Eladó**  
egy négyhengeres motorkerékpár. Miklós u. 23

**„Csepel”**  
motoralkatrészek Tóth Gyula vasútlevegében kaphatók. 3142

**Autóját,**  
motorkerékpárját javíttassa Postaríknál. Nyíl utca 15. 2609

**Méray**  
motorkerékpár, 350 köb. eladói Hainal u. 13. 604

**Kerékpárok,**  
motorkerékpárok, autófelszerelés, műszaki cikkek, kenőolajok üzemanvágok nagyraktára. Királynál, Royal-épület. 396

**Motalkó**  
literje 40, könnyű benzin 54 fillér. Padlóalaj kilója 48 fillér. Speciális autó- és motorkerékpár olajok, valamint felszerelési cikkek legújtanosabban beszerezhetők: Emerich László szaküzletében Debrecen Halköz. Telefon 16-09. Az angol Dunlop pneumatik lerakata. 433

**„Csepel”**  
motor generál javított eladó Rákóczi u. 28. sz. I. ajtó. 614

**Itala**  
6 ülése, 10 liter fogyasztású, jó állapotban lévő autó nagy világítással 550 pengő készpénzért eladó. Bérautónak, taxinak igen alkalmas. Érdeklődni Réthi József gumijavítónál, Piac u. 42. Pannónia garage.

**Csepel**  
teljesen jókarban lévő, üzempes motorkerékpárt keresek. Sürgős ajánlatot ármegjelöléssel „Jó Csepel” jellegre kiadóba. 16

**BUTOROK**

**Szalongarnitúra**  
vitrin és tállaló eladó. Szent Anna u. 22. 3079

**Használt butorok**  
komondor kutya eladó. Debreceni Működgyárnál. Fűrdő u. 2. 51

**Eöv**  
háromajtós barna előszobaszekrény és egy teljes díofa ebédő eladó. Széchenyi utca 100. 689

**Racamiék**  
hencserek, hármás szekrények, ebédőszékek, könyvszekrények, vívó felszerelések, állfogások, asztalok, schöberlfotelek, konyha butorok igen olcsó árban lesznek elárusítva az Ingóságközvétitőben. 3050

**Antik butorok,**  
szalongarnitúra, tükörök, ker-tiszékek, biedermaier garnitúrák, hencserek, márvány-lapok ebédő, asztalok, söber-ágy eladó. Dégenfeld tér 8. 3162

**Szép**  
keményfa háló olcsón eladó. Kintizi utca 26. A

**Butormozást**  
legmodernebb kivitelben vállal Schuller. Hatvan u. 23. — Telefon 32-06.

**Butorok**  
complett hálószoba berendezés, konyha, háztartási cikkek, edények, elköltözés miatt igen olcsón eladók. — Megtekinthető Simonffy u. 7. III. e. 2. ajtó, lehetőleg délután 2-4 óráig 529

**Modern**  
új butorok, míg a raktár. Készlet tart, minden elfogadható áron árusítainak. Király u. 1. Udvari butoraktár.

**Használt**  
jókarban lévő féregmentes fűháló megvételre keresek. Cím a kiadóba kérek. 670

**ELADÓ ALLATOK**

**Falcsalmbok**  
tűlzaparodás és helyszűke miatt mélyen leszállított árban eladó. Apafi utca 20. sz. 144

**Foxi**  
tisza faj eladó Perces utca 20. 697

**Eöv**  
sárga daxli patkányfogó kutyája eladó. Dugovits Titusz 12. 695

**ELADÓ HÁZ**

**Modern**  
4 szobás kertés ház eladó. Széchenyi utca 100. 688

**Eladó**  
családi ház részletre Kerekestelepen, gyümölcsös, országos méh-családok. Érdeklődni Teglaskert, Basahalom 5. 3110

**Gyönyörű**  
virágos udvaros úri családi ház huszonkettőezerért eladó. Nyolcperceire átvehető. Eötvös 9 Péterfiától. 3115

**Ajtó u. 41.**  
számú ház minden elfogadható áron eladó. 673

**Részletre**  
házat vehet tisztviselő kevés előleggel, többi tetszés szerint fizetheti. Maróthy 24. Délután. 518

**Erzsébet u.**  
17. számú ház gyvonmegosztás miatt jutányosan eladó. Bővebbet hétköznap bármikor Persti u. 7. 691

**Eladó**  
Vénkert, Domokos Lajos utca 7. alatti 4 szobás úi villa. Víz, csatorna, gáz, villany bevezetve. 3160

**Garai 25**  
szép úriháza 10 000 pengővel megvehető. augusztusra kettő utcai fürdőszobás kiadó. 698

**2700 pengő**  
jövendelő ház Hajnal u. 27. eladó. Értekezni Csapó 67. 3093

**Eladó ház**  
Magoss György-tér 13. alatti, egy emeletes, kétrétebeji 6 szobás lakással, minden komforttal, masszív épület, igen előnyös vétel. Értekezhetni: Dr. Hódy ügyvédnél, Széchenyi 1. 3095

**Részletre házakat**  
Nap 23. Perces 13. Maróthy 24. kevés előleggel 479

**Bocskay-kertben**  
eladó közvetlen a vasúti állomás mellett 800 négyszögű szőlő, gyümölcsös, 4 szobás házzal. Potom áron megvehető. Dr. Pongor Csapó 17. I. emelet. 3081

**Házashelyiség**  
Szabó Kálmán utca 20-a sz. alatt 3 szoba, konyha, kamara műhely és mellékhelyiségekkel kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Bővebbet Tiszántúli Hitelintézet, Kossuth u. 8. 2921

**ELADÓ FÖLD**

**Eladó**  
ondódi föld 5 hold a Péterfia dűlőben. Látóképi csárda vasúti megálló mellett, Értekezhetni dr. Hódy ügyvédnél Széchenyi utca 1. 3096

**Gyönyörű**  
fekvésű házhely szőlővel, öszibarakkal beültetve családi okok miatt olcsón eladó. Csapókert. Matyas király u. 14. 3104

**2 hold szőlő.**  
40 és 20 hektóteres hordók eladók. Rákóczi u. 16. szám. 3123

**Parcellák**  
Monostorpályi úti Lengyeltelepből harminc pengős részletekre kaphatók. Julow ügyvédi irodában, Szent Anna 10. 3116

**Eladó**  
Tócsokert. Aczél utca legszépbb helyén 1688 négyszögű föld közszén. vagy parcelláknak villatellékeknek — Teleki 27. 3153

**KÜLÖNFÉLE**

**Eladók**  
többféle fotelek, kis asztalok, egy szép vitrin, egy lázsi stb. Miklós u. 51. Csapó ledényél.

**Elveszett**  
fémpárisálka sarkától Nagyvárad utca sarkáig egy tő. Megtaláló magas jutalomban részesül. Vörösmarkt u. 16. szám.

**Arany nyaklánc**  
egy sima keresztelt Piac 52-től Szent Anna utca 20-ig elveszett. Mivel kedves emlékek kériük a megtalálót jutassa vissza Szent Anna 20-ig alá, jutalomban részesül.

**A Kéntségi**  
legelő északi részére szőlődarab tehen hajtási engedélye eladó. Tóth és Sebestyén Fűrdő utca 2.

**Elveszett**  
egy arany női karóra, megtaláló jutalmat kap. Rothermere 46.

**Eöv**  
daru madár elveszett. Megtaláló vagy nyomravezető kellő jutalomban részesül. Apafi utca 20.

**Igen értékes**  
mintegy 800 daraból álló csigagyűjtemény egészben eladó. Csapó utca 10. Földszint.

**ELADÓ INGÓSÁG**

**Varrógép,**  
keveset használt, teljesen jó állapotban lévő, továbbá ragállvány, akvárium, különféle lakatos szerszámok eladók Konya trafik. 65

**Svetits**  
polgárista IV. osztályú könyvek olcsón eladók. Király u. 53. 631

**Üzletiszekrény**  
üvegezett, tolös ajtóval eladó. Mikó szabónál, Simonffy utcai bérházban. 3100

**Eladó**  
egy rózsafa tárogató, karményfa ágyak és szekrények. Csapó u. 49. 3097

**Cserkészszalag,**  
nyakkendő, használt fű ruhák eladók. Csapó utca 19. Udvarban jobbra.

**Függönyök**  
ágyterítő, diszpárna eladó. Csapó utca 31. Függönyvarroda 518

**Kétsütős**  
fehér csempés berakott fűhaly eladó. Rothermere utca 9. 3105

**Perzsaszőnyegek**  
barokk ebédő, fűrdőkád kályhával, amerikai írósztól eladó Perces 13. Délután. 518

**Dóci polgárista**  
I. osztályos könyvek eladó. II. veszek Munkás 11. 670

**500 kr-os**  
mérleg eladó. Simonffy utca 7. Papírüzlet.

**Eladó**  
egy keményfa 5 mm-ig mért mézsa. Dembinszki u. 12.

**Építési**  
állványanyagok, gépek, speciális számok telekeadás miatt minden elfogadható áron sürgösen eladók. Érdeklődni telefon 31-30.

**Singer varrógép**  
pólvaasztal, női ruhák eladók. Megtekinthetők 9-11. Werbőczy utca 2. III. 1. 530

**Eöv**  
balkaros és egy stanc gép olcsón eladó. Turi András 16.

**A Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadóvállalat kiadta.**

**10 Ne tévessze össze! 40**  
szavas apróhirdetése fillérért  
csak úgy jelenik meg **2** reggeli napilapban ha azt József kir. herceg-utca 2 szám (Kovács Gyula-féle ház) adja fel!